Ն. 187 — 1886 ՅՈՒՆՎԱՐ 11 ՇՈՒՐԱՄԱՍ ԷՐԹԷՍԻ — 1303 ՐԻՎ ԻԼԼԱԹԸՐ 17 — ԻՓԻՆՃԻ ՄԻՆԷ

40 ԲԱՐԱՍ

ՃԷՐՏԷՒ ՃԱՐԳԻՅԷ

40 ԲԱՐԱՍ

ԱՊՕՆԷ ՏԻՊԱԳԻՐԸ

	12 ԱՄԻՍ	6 ԱՄԻՍ	3 ԱՄԻՍ
ՕԹԱՄՊՈԼ	200 ՂՐՇ.	105 ՂՐՇ.	55 ՂՐՇ.
ԹԱՇՏԱ	240 »	125 »	—

Մէջիտիյէ 20 ղրուշտան

ԲՈԼԻԹԻԿԻՅԷ ՄԻԼԻՍՅԷ ԹԻՒՃԱՌԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ԵԷՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ

ԻԼԱՆԱԹ ՏԻՊԱԳԻՐԸ

Լինճի, Զնդի վէ Ցինմիշսահիբէ ղրշ. 6
Միւնճիւ սահիբէ . . . . . » 3
Մէվատը նաֆիսա տաիր պէնտէր մէճմանէն գապուլ օլունաճագ վէ տէրճ օլունմիյան էվրաղ իտաէ օլունմայաճագ տըր։

Իտարէխանէսի, Օթամպօլտա Պապը Ալի ճատտէսինտէ նումէրո 20 Ճիվէլէկեան մահալլասընտա տըր։ Քեազիֆէի մէվատտ հաղգընտա կազէթանըն սահիպ վէ մէսուլը ՑԻԳԻՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ միւրաճաաթ օլունա։

ԿԻՒՆԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՆ

Մէսմուաթա կէօրէ, վիւքէլի ֆիխամ հազարաթը՝ պու կիւն տախի մէճիսը ֆէվգէլատէ ագտը իլէ Պապը Ալիտէ իճթիմա իտէճէքլէր տիր։ Պու իճթիմատէ ահվալը սիյասիյէի հազրէ հագգընտա պազը Թէտապիր Թէզէքքիւր պուլրուլաճագ իսիշ։

* * *

Ալէնան խուսուսի մայիւմաթա կէօրէ, Պուլկարիսթան խարիճիլէ նազրը Մ. Զանօֆ իլէ Սօֆիատա Օսմանլը գօմիսէրի կատպան էֆէնտի՝ Տէրսաատէթէ կէլմէք իւզրէ տիւն սապահ Սօֆիատան հարէքէթ իթմիշլէր տիր։

Տիւնքի նիւսխէմիզտէ եազտըղը մըզ վէճհ իլէ Մ. Զանօֆ՝ բրէնս Ալէքսանտր Թարաֆընտան հիւքիւմէթը Սէնիյէտ միւհիմմ պիր Թէպլիղաթ իճրասընա մէմուր տըր։

* * *

Խապէր վէրիլտիկինէ կէօրէ, Պուլկարիսթան հիւքիւմէթի՝ Թէրքը սիլահա տաիր տուէլը մուազզամանըն Թէքրիճինէ պու քէրրէ ճէվապ վէրմիշ տիր։

Հիւքիւմէթը միւշարէլէյհա՝ Սըրպիսթանըն Թէքրար Պուլկարիսթանա Թէսրրուզ իթմէյէճէկինէ տաիր էվրօբա Թարաֆընտան քէնտիսինէ Թէէմինաթ վէրիլմէք չարթը իլէ Թէրքը սիլահա հազրը վէ միւհէյյա օլտըղընը պէյան էյլէմիշ տիր։

* * *

Բրէնս Ալէքսանտր՝ Սըրպ հիւքիւմէթինէ չիւպհէյի հարէքէթինէ մէպնի պու քէրրէ թօրարրն Թէզեիտ վէ խալհընը էմր էյլէմիշ տիր։ Վիտին օրտուսը 20.000 նէֆէրէ պալիղ օլաճագ տըր։ Պուլկար հիւքիւմէթի՝ հինը հաճէթտէ մէյտանը մուհարեպէյէ 120.000 նէֆէր ասքէր տէօքմէք իչիւն ֆէվգէլատէ ճահտ ու զայրէթ իթմէքտէ իմիշ։

* * *

Ֆիլիպէտէն իլգ բօսթա չանթասը կէյչէն չարչէնթէ կիւնիւ Տէրսաատէթէ մուվասէլէթ իթտիկի կիպի, բէնճէչենիկ սապահը տախի Օսմանլը բօսթասը Ֆիլիպէյէ չանթա կէօնտերմիշ տիր։

Բուլգարիի Շարգիտէն վարիտ օլան մէքթուպլար իւզէրինտէ մուգատտէմա Տէրսաատէթտէ թապ օլունան էսկի բուլլար պուլրնմատըղը ճիհէթէ, մէզքիւր մէքթուպլարտան 2 գաթ իւճրէթ ալընմագտա տըր։

Շարգի Բումէլի իլէ Էտիրնէ վիլայէթի պէյնինտէ չիմտիլիք եալընդ եօլճը գաթարլարը իլգէյէճէկկի մէրվի տիր։

* * *

Բրէնս Ալէքսանտր տօղրուտան տօղրույա Պապը Ալիյէ միւրաճաաթ իթմիշ օլտուղրնտան, տուէլը մուազզամանըն Թէվասսութ վէ մուվաֆագաթընա լիւգում կէօրիւլմէքտիրի Շարգի Բումէլի մէսէլէսինին՝ տէվլէթը Օսմանիյէնին հուգուգընա վէ Պուլկարլարըն արզուլարընա մուվաֆըգ պիր սուրէթտէ Թէսվիյէ օլունմագ իւզրէ պուլունտուղընը պիր խապէրը մէվսուզ օլարաղ պազը Էվրօբա կազէթալարը նէյր ու իլան իթմիշ իսէյէր տէ, Գէրլինտէն իչար օլունտրղընա կէօրէ, տէվարը սիյասիյէտէ վէ խուսուսիյէթ սէրայը իմբէրաթօրիտէ պու խապէրէ գաթան իթիմատ կէօսթէրիմէյօր իմիշ։

Գօնֆէրանսրն պէթէքրար ագտը իճթիմա իտէճէկինէ տաիր օլան չայիթ տախի սաբլըզ ատտ օլունըյօր։

* * *

Գարատաղրն Թէտարիքեաթը հարպիյէտէ պուլունտրղընա տաիր Գարատաղ բէսմի կազէթասը Թարաֆընտան վուգու պուլան վէ կէյչէն կիւն պա Թէլէկրաֆ Տէրսաատէթէ Թէպլիղ օլընան Թէզքիպ՝ չէհրիմիզ Գարատաղ մասլահաթկիւզարը Մ. Գաքիչին կէյչէն կիւն հուզուրը հարբէթը Բատիշահիյէ հինը գապուլին տէ վէրաիկի Թէէմինաթա բէք մուվաֆրգ կէլմէքտէ տիր։

Մ. Գաքիչ՝ Գարատաղրն Թէտարիքեաթը սաքէրիյէտէ պուլունտրղընա տաիր զուհուր իսէն հավատիսին ասլը օլմալը, մէզքիւր հավատիսին՝ ահվալը հազրէ իյճապաթընտան օլարաղ հուտուտա պիր գաչ պէօիւք ասքէր սէվգինտէն Թէվէլիւտ իթտիկինի պէյան էյլէմիշ տիր։

Մէսմուաթա կէօրէ, գաթը հազրէթը Բատիշահի՝ Գարատաղ բրէնսի նիգօլա հարբէթլէրի Տէրսաատէթէ կէլէճէք օլուր իսէ իգամէթ իտէպիլմէսի իչիւն կէչէնտէ բրէնսը միւշարէլէյհէ իհսան պուլուրմուշ օլտըգլարը Էմիրկէնտէքի եալընը վէ պաղչէնին Թէքիրիյ ու Թանզիմ օլընմասընը էմր ու ֆէրման պուլուրմուշլար տըր։

* * *

Աթվարը խուսուսէթ քէարանէսի կիւնտէն կիւնէ էնտիյէի մուճիպ օլմագտա օլան Եունան ալէյհինտէ պիր նիւմայիշը պահրի վուգուրնա տէվլէթլէրճէ պիր գարար վէրիլտիքտէ, տիվէլը միւարէլէյհիւմ էվվէլ պէ էվվել իչտէ պիր մէնֆաաթլարը օլմայաճաղընա տաիր պիր բրօթօգոլ իմզա իմիւ, պունտա վէգայիի հազրէտէ մէնֆաաթը չախսիյէ արամայաճագլարընը գաթիէն Թէահհիւտ իտէճէքլէր տիր։

* * *

Բուսիա իմբէրաթօրընը Պուլկարիսթան բրէնսի ալէյհինտէքի ատտվէթ ու ինֆիալինի Թէսքին իթմէք մէմուրիյէթի իլէ Ալէքսանիա իմբէրաթօրը Թարաֆընտան Բէթէրսպուրկա բրէնս Բատիվիին կէօնտերիլմիշ օլտըղը մալիւմ տիր։

Միւշարէլէյհ բրէնս Բատիվիի՝ իմբէրաթօր Թարաֆընտան ալտըղը էմրէ Թէվֆիգէն բրէնս Ալէքսանտր հագգընտա Զար Թարաֆընտան իզհար օլունան տարկընլըղընը ըէֆ ու Թէսքինինէ բէք չօգ սարֆը մէսաի էյլէմիշ իսէ տէ, մուվաֆֆագ օլամամըշ տըր։

Պիր արալըգ, Պուլկարիսթանըն բէսիսը վիքէյլասը Մ. Գարավէլօֆ իսթիֆա իտէճէք օլուր իսէ Զար իլէ բրէնսին իատէի հիսնը միւնասէպա. Թը միւմքին օլաճաղը մէմուլ ատտ օլունմուշ իսէ տէ, Բէթէրսպուրկտան իշար օլունտուղընա կէօրէ, Զար՝ ֆիքրը սապգընտա սապիթ գատէմ օլուպ, պէհէմէհալ բրէնս Ալէքսանտրըն Պուլկարիսթան էմրէթինտէն իսթիֆա իթմէսինի թալէպ իթմէքտէն ֆէրագաթ կէլմէմիշ տիր։

Բրէնս Ալէքսանտր տօղրուտան գալագգա ինկիլիզ նուֆուզը ճարի օլաճաղընա Բուսիաճա չիւպհէ օլունտրղընտան, պէհէմէհալ բրէնսը միւշարէլէյհինՊուլկարիսթանտան չէքիլմէսի՝ Բուսիա մէնֆաիի իչիւն տահա նաֆիի ատտ օլունմագտա իմիշ։

* * *

Բումանիա հիւքիւմէթի՝ մէմալիքին մուհաֆազասը իչիւն Թէտապիրը լազմէյի իթթիխազ իտէյօր։

Ալաֆր. յունվարընն 16ճնը կիւնիւ Գրիւք ֆապրիգասը մամուլաթընտան 20.000 թօր կիւլլէսի՝ 11 չը մէնտիֆէը վակոնը իլէ Բումանիայա նագլ օլունմագ իւզրէ Բրակատան միւրուր իթմիշ տիր։ Տիկէր պիր չօգ ետէվաթը հարպիյէ տախի Բումանիայա իրսալ օլունմագ իւզրէիմիշ։

* * *

Վօտինատան իչար օլընտրղընա կէօրէ, Մակեդոնիատա հարէքէթը ասքէրիյէ էյան պէրտէվամ օլուպ, մահալը միւթէյիֆէյէ իրի չարբը թօրլար տախի սէվգ ու իրսալ օլընմագտա տըր։ Օն կիւն զարֆընտա վօտինայա եէնիտէն իւչ պաթարիա թօր վիրուտ իթմիշ տիր։ Վօտինատա ասաքիրը Օսմանիյէնին հիւնիւ հալ ու ինթիզամը հէր քէսին հայրէթ ու իսթիրաղընը ճէլպ իթմէքտէ տիր։ Վօտինա գայմագամը՝ պիր գօմիսիոնը մախսուսա պէրապէր պէկիր միւպայէասընա Թէչէպիւս իտուպ, պէտէլլէրինի բէչինէն Թէէտիյէ իթմէքտէ տիր։

* * *

Մոնթէնէգրոյ-Բիւք կազէթասը՝ Շարգի Բումէլի մէսէլէսինտէն տօլայը գօնֆէրանսին անգարիպ եէնիտէն իճթիմա իտէճէկի հավատիսինին ասլ ու էսասը օլմատըղընը, վէ Ֆրանսանընը Տէրսաատէթ սէֆիրի Մարգի տը Նօայլըն պու արա բարիզէ ազիմէթի պունա պիր իսպաթ օլարաղընը պէյան էյլէմէքտէ տիր։

* * *

Օֆիատան իչար օլընտրղընա կէօրէ, Սըրպիա վէ Պուլկարիսթան մուհարէպէսի իպթիտասընտա բէթէրսպուրկա չաղրըլմըշ օլան բրէնս Գանթաքիւզէն՝ մէմուրիյէթը սապրգասը օլան հարպիյէ նէզարէթինի եինէ տէրէօհտէ իթմէք իւզրէ եագընտա Օֆիլիա վիւրուտ իտէճէք տիր։

* * *

Մէլանիքտէն ալընան սօն խապէրլէրէ կէօրէ, պէշինճի (Շամ) օրտուսէֆիրտընտան 10 թապուր ասաքիրը Շահանէ տահա Թէքրանէյի ամիրէնին մուխթէլիֆ նագլիյէ վաբօրլարը իլէ պու քէրրէ Մէլանիք լիմանընա վիւրուտ իթմիյէր տիր։ Ասաքիրը մէզքիւրէնին 5 թապուրը՝ Մէլանիքտէ ադ պիր վագ գալարգտան սօնրա Թէսալիա հուտուտընա սէվգ օլընմը, վէ տիկէ 5 թապուրը տախի կիտէճէքլէրի մահալ հագգընտա վիւրուտ իտէճէք էմրէ ին թիգարէն Մէլանիքտէ իգամէթ իթմէքտէ իմիշ։

Քէզալիք Սթամպօլտան չէհրը մէզքիւրէ տիկէր իքի նագլիյէ վաբօրը իլէ էլպիսէ, լեվանիաթ վէ էրզագը ասքէրիյէ վիւրուտ իթմիշ տիր։ Եունան հուտուտընտա պուլունան ասաքիրը Շահանէյէ էրզագ նագլիյաթը՝ Մէլանիք իլէ Բէնէ նէհրի պէյնինտէ տէնիզ թարիգիյլէ իճրա օլընըյօր։

Սէֆարէթ Թէրճէմանլարը՝ սէֆարիր էճնէպիյէնին Օսմանը լիմանլարընա էսնահ տուխուլլէրինտէ բաթէնթալարընն մէմուրինը Օսմանիյէ թարաֆընտան Լէնդ իտիլմասինտ տաիր Պապը Ալիին ախիրէն սէֆարաթը էճնէպիյէյէ իրսալ իթտիկի նօթա հագգընտա բաբօրթօլարընը Թանզիմ իմմիշ օլմաղլա, սէֆիրլէր՝ նօթատ մէզքիւրէ եագընտա ճէվապ իթա իտէճէքլէր տիր։ Տիւվէլը էճնէպիյէ պու պապտէ իթիրազաթտա պուլունուպ, էգիրմիմէ սէֆարիր էճնէպիյէնին լիմանլարտան էսնահ խուրուճէրինտէ բաթէնթալարընը մէնսուպ օլտըգլարը մէմուրինէ Լէնդ իթտիրմէքտէ օլտըգլարընը, չիւնքի պու մուամէլէյի ըէսմիյէնին սէպէպը իճրասը օլան Թէտապիրը սրհհիյէնին՝ հուգուգը տիվէլլիյէյէ ախտ պիր չէյ օլտըղընը վէ պու հայտէ մէզքիւր բաթէնթալարը մէմուրինը Օսմանիյէյէ Լէնդ իթտիրմէք ֆագլա պիր չէյ իտուկինի տերմիան իթմէքտէ իմիշլէր։ Պունտան մատտա 20 ղրշլըգ պիր բաթէնթա վէրկիսի վար իքէն, պու ըէսմ չիմտի պիր Օսմանը լիրասընա իպլաղ իտիլմիշ օլտըղընտան, իշպու զամմը ըէսմ՝ ըէք ֆահիշ կէօրինմէքտէ իմիշ։ Քէզալիք սիւֆէրաի էճնէպիյէ՝ սէֆարը Թիճճարիյէի Օսմանիյէ մէնֆաաթընա վէ սէֆարը Թիճճարիյէի էճնէպիյէ զարարընա օլարաղ Օսմանը Թիճարէթը պահրիյէտի Թարիքասընճա ախիրէն իճրա օլընան իմթիրազաթ վէ միւսաատաթ այէյհինտէ տախի բրօթէսթօ իտուպ, հէր չէյտէն էվվել պու իքի նէվ սէֆարը Թիճճարիյէտէն միւսաաթ իւզրէ ըէսմ ալընմասընը Թալէպ իտիյօրլար իմիշ։

Կիրիա ճէզիրէսինին մագարը ի տարէսի օլան Հանիատան ալաֆրյունվար 15 Թարիխիյէ պէր վէճհը աթի եազըլմըշ տըր։

«Բարիզին Թան կազէթասընըն ալաֆրանկա յունվ. 4 Թարիխի նիւսխէսինէ կիրիտլիլէր այէյհինտէ նէյր օլունան պիր հիճվիյէտէն տօլայը պէրն էլ էհալի պազը կէօնա հէյճան իճրաի հիւքմ իթմէքտէ տիր։ Իշպու հիճվիյէնին՝ տուէլը մուազամա գօնսօլօսլարընտան պիրի Թարաֆընտան գալէմէ ալընմըշ օլտուղը զանն օլունարագ, 10 գատար միԹէպէր Խրիսթիյանլարընն իմզասընը հավի օլարաղ գօնսօլօսը մուտարիյէհէ պու կիւն պիր մէքթուպ էկօնտերիմիշ, վէ պունտա մէզքիւր կազէթատա եազարգլարընը էկրի ալմասը Թէքլիֆ օլունմուշ տըր։ Բիվայէթ օլունտուղընա կէօրէ, մուտարիյէյհ գօնսօլօս՝ իշպու Թալէպի բէտտա իտէր իսէ, տուէլլո իչիւն քէնտիսինէ շահիտլեր կէօնտէրիլէճէք իմիշ։

«Մէքթուպը մէզքիւրէ ճէվապ վէրմէսի իչիւն գօնսօլօսը մուտարիյէհի 24 սաաթ մէօհլէթ վէրիլմիշ տիր։ Մէզքիւր մէօհլէթ՝ մէքթուպրմը եաստրըղրմ սաաթա գատար խիթամ պուլմամըշ օլուպ, պու մէսէլէնին քէսպ իտէճէյի սուրէթ հագգընտա մալիւմաթ իթասընա ճահտ իտէճէյիմ։

«Թէրճանէի ամիրէ նագլիյէ վաբօրլարընտան պիրի՝ պու հաֆթա Սուտա լիմանընա 15 գրթա Գրուք թօրու իլէ 400 նէֆէր թէրճը ասասրի հիրաճ էյլէմիշ տիր։ Պէտիք չարտա օլան մէզքիւր թօրլարտան 8 գըթասը Հանեայա մուխասսէս օլուպ, տիկէրլէրի տախի Ըէսիմօ վէ Գանտիայա իրսալ օլունաճագ տըր։

«Կիրիտ ճէզիրէսինին պիճճիվէյէ լիմանլարը աղզլարընա թօրիլէր վաղ օլունաճաղը տախի սէօյլէնիյօր։»

ԹԷԼԷԳՐԱՖ

Բարիզ 21 յունվար

Մէճիսը մէպուսանտա Մ. Բօյճօր՝ պիր աֆվը ուսուսի թէբիրիֆի արզ իտուպ, պու թէբիրիֆինէ սէրիան գարար վէրիլմէսինի տախի թալէպ իթմիշ օլմաղլա, մէարիֆ նազրը Մ. Կօպլէնին մուգավէմէթինէ բաղմէն թալէպը մէզքիւր գապուլ օլընմըշ տըր։

Պէրլին 22 յունվար

Ալէմանիա պանգասը՝ սգնթօֆիյաթընը 100տէ 3 պուլուղա թալին իթմիշ տիր։

Լօնտրա 22 յունվար

Մէճիսը մէպուսանտա Մ. Կլամտօն՝ Իրլանտա հագգընտա թէքլիֆաթը գաթիյէ արզ օլունմատըղընը թագպիհ իտէրէք, պու մէսէլէ հագգընտա լայիհալարընը արզ իթմէսինի գապինէթօյա իսթար իթմիշ տիր։ Բարնէլ՝ իրլանտալիլարըն ինկիլթէրրատան այրըլմագ իսթէտիքլէրինի ինքեար իտուպ, մէսէլէի հագիգիյէ՝ արազի իւճրէթլէրինին մըզգտարը մէսէլէսի օլտըղընը պէյան իթմիշ տիր։ Լօրտ Բանտրիֆ Զըրչիլ՝ պիր իրլանտա բարլամէնթօսը թէչգիրի ֆիքրինի ըէտտ իլէ, մէմալիքին թէմամիյէթինի մուհաֆազա իտէճէկինի իլան ու պէյան էյլէմիշ տիր։

Բէթէրսպուրկտան Թայմս եազրլան պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Ալէմանիա իլէ Ավսթրիա տէվլէթլէրի՝ Սրպիա, Եունան վէ Պուլկարիսթան հագգընտա Թազիգ իճրասընա տաիր օլարաղ Բուսիանընն վագը օլան Թէքլիֆաթը ճէետտէսինէ էսասէն իշթիրաք վէ պէյանը մուտֆագաթ իթմիշլէր տիր։

Ռէյտէր

Լօնտրա 22 յունվար

Գրալիցանընն նուԹգընտա Իռլանտա մէսալիհինէ տաիր միւնտէրճօլան ֆգրա պէր վէճհը աթի տիր։

«Ինկիլթէրա իլէ Իռլանտա պէյնինտէ բարլամէնթօ իթթիհատընը մուհաֆազայա գաթիէն գարար վէրմիշ օլտուղընտան, իշպու իթթիհատ այէյհինտէ էհալիյի Թէէհիճ իթմէք իւզրէ Իռլանտատա վուգու պուլան Թաատտիյաթա Թէէսսիֆ իտէրիմ։ Պու խուսուստա հէմ բարլամէնթանը վէ հէմ տախի էհալիյինն մուավէնէթինտէ էմնիյէթիմ պէրքէմալ տըր։ Իռլանտատա վէզիֆը նիգամիյէ այէյհինտէ վուգու պուլան մուխալէֆէթ վէ զուհուրա կէլէն էֆալը միւտհիշէ պէնճէ մուճիպը հիւգուն ու մէյալ օլմուշ տըր։ Իշպու մէսաիպը միԹէզայիտէյի մէն իթմէք իւզրէ գավանինը մէվճուտէ քիֆայէթ իտէմէտիկի հալտէ, պուհրանը հագրատ բարլամէնթօ թարֆընտան հիւքիւմէթէ լազմ օլան իգթիտարընն իթա օլունաճաղընտա շիւրհէ իթմէմէ։»

Գրալիցանընն նուԹգընտա՝ ինկիլթէրրա վէ Սգօչիատա իտարէի պէյտիյէնին իսլահընա տաիր բարլամէնթօյա լայիհալար իթա օլունաճաղ։ տախի պիլտիրիլիպ, Իռլանտա իչիւն տախի պու եօլտա լայիհալար գալէմէմ ալընտրը իթեան օլունմուշ տըր։

Համպուրկ, Պրոնսվիկ վէ Սաքսոնիա բիյանգօլարընա տաիր Ցարութիւն Պէյլէրեան էֆէնտիյէ իլանը իչիւն Ամնճիւ սահիֆէյէ միւրաճաաթ օլունա։

(Տիկէր պապը հավատիսաթ իչիւն սօն սահիֆէյէ միւրաճաաթ օլունա)

ԱԶԳԱՑԻՆ

. . . Խմբագրապետ Տէր

«Թագիս Ս. Ցարութիւն Եկեղեցւոյ Օծման և ըստ կտակի հանգուցեալ Նշատաճեան բարեյիշատակ «Կարապետ աղայի անուան տօնախմբութեան տարեդարձի առթիւ «Գեր. Լազմիրեան Մատթէոս Սրբազան Եպիսկոպոս հրաւիրուած է Ս. «Պատարագ մատուցանել յառաջիկայ բ. օր. յունվար 13, ի հոգևոր «մխիթարութիւն թէ Նշատաճեան «Ազնուաշուք Գերդաստանին և թէ «համայն բարեպաշտոն Ազգայնոց իւր «պերճախօս քարոզովն։»

ի Դիմաց Թագ. խսրհրդոյ
Վ. Ատենադպիրի Ատենապետ
Ս. Մ-ֆ-ա-ն Ռ. Ռ-ֆ-ա-ի-ն

ՑՈՒՑԱԿ ՎԵՑԵՐՈՐԴ

1885 տարւոյ հանգանակութեան 'ի Նպաստ Ազգ. Հիւանդանոցի

(Մինչ ցվերջ դեկտեմբերի)

Դէպ. Ազգ.

Հինգերորդ ցուցակին գումարը	41028
Մեծապատիւ Ցեարք	
Մատթէոս և Աբիկ Ունճեան	2160
Սիմէոն և Սեպուհ Մաքսուտեն	864
Զպուլքճեան և Նշատաճեան	864
Ասպետ Ա. Զունդ	540
Եղիա Պէյլէրեան	432
Միհրան Սէթեան	432
Մկրտիչ Այշրճեան	432
Խաչիկ Այտահէրտի	216
Գառնիկ Ալէքսիճեն. և Եղբ.	200
Միսակ Մկրեան	108
Կարապետ Քիւրքճիխանլեան	108
Թովմաս Գարագաշեան	108
Կարապետ Մանուէլեան	108
Մելքոն Հալաճեան	54
Գումար	47 654

ի Դիմաց Հիգբրճեն. Ազգ. Հիւ.

Ատենադպիր Ատենապետ
Տէրբ-ն Կ-ի-ի-ա-ն Մ-ի-ա-ել Ց-ի-ր-ն

1 Յունվար 1886
Ե. Պոլիս

Գատաքէօյտէ մուգիմ

Ց. Ն. Մօստիչեան էֆէնտիյէ.

Սիզ տունքի Աբէլէյէ պիր վարագա իրսալ իտէրէք, «ատալէթի բիալէթէն պիր վագտայը օրթայա չըգարմագ իւզրէ եազմըշ օլտուղրմ պիր մէքթուպդն տէրճինի տիկէր պիր մահալլի կազէթատան թալէպ իթմէմէկ էկէր սիզին խալխէթինիզ իւզէրինէ չիւպհէ իթմիշ օլտում իսէ, բէճա իտէրիմ, պէնի Թագպիհ իթմէյինիզ» տէյու կազէթամըզդն իսմինի պիլէ իթթէ Թէնեզզիլ իթմէյէրէք պիր Դէշտէքէ նէյր իթմիշսինիզ։

Ճէրէյէլէ Շէրքէյէ Թարաֆընտան հագգընըզտա հիչ պիր ճէպր վագը օլմայրպ, հաթթա չախսընըզ տախի կազէթամ մէզքիւր հէյթինէ մէճհուլ օլտրզ համանչ, իսիթիարի օլարաղ Թարաֆրմըզա պիր մէքթուպ եազրպ կազէթամըզտա նէյրինի ԲէճՃ իթտիքտէն սօնդրա, տիկէր պիր կազէթատա «պու հարէքէթիմի Թագպիհ իթմէյինիզ» տէյէրէք պիզէ միւրաճաաթ իթմէնիզտէն տօլայը այնէն «մեզայ» տէտիկինիզ անաշրլմըշ օլմաղլա, պիզ տախի աֆվընըզա մաղրուրէն, «սիզ պու հարէքէթինիզի «ընեյնը» քէլիմէսինին մանասընը զաթէն իւզէրինիզտէ Թաշըմագտա օլտրզընըզը» այնէն սիզէ պէյան իթմէյէ միւսարէաթ իտէրիզ։

Պունտան մատտա էկէր Աբէլէյէ սէօյլէտիկինիզ դէշչ իքմալ իթմէք խաթէր իսէնիզ, պիզէ կէօնտէրմակինիզ մէքթուպտա Աբէլէյէն մուհարիր վէ միւտիրանը իչիւն «մէնֆիի միլլիյէի կէօյա միւտաֆէա իտէն միլլէթմէրվրէրէ» տէյու եազմշ օլտըզընըզ իպարէյի տէրխաթը իտինիզ քի, պիզ՝ սէնաաթտաչլըգ խաթրը իչիւն մէզքիւր իպարէյի նամիւսպէյի հազֆ ու Թէրգին իթմիշիզ տիր։ Իչթէ՝ ՀԱՆՐԵՄՆԼԻՔ, իչթէ՝ ԸՆԹԵՑՄՆԼԻՔ։

ԱԼԱ ԷՆԿԻՒՐԻՒ ՊԱՂԸ

Սթամպօլտա Պաղչէ գաբուսընտա Համիտիյէ Թիւրպէսի ճատտէսինտէ ֆէսճի բէթրի աղանքն տիւքքեանընտա էհվէն ֆիյաթա ԱԼԱ ԷՆԿԻՒՐԻՒ ՊԱՂԸ ֆիրուխթ օլընմագտատը։

ՐՈՒՄԷԼԻ ՇԸՄԷՆՏԸՖԷՐԼԷՐԻՆԻՆ

ԹԱՀՎԻԼԱԹ ԲՐՕՄԷՍԼԷՐԻ

Պանգը Օսմանիտէ մէվճուտ պուլունան Բումէլի տէմիր եօլլարը էսհամընը կէչէճէք պարֆրանկա փէտրվարը 1ինճի կիւնիւ քէշիտէ օլունաճագ 98ընճը գուրբանը Քրօֆուլէրի՝ պանգը մէզքիւր իմզասը Թահթանտա օլարաղ, Գալաթատա քէօրիւ պաշրնտա Գօսիսիօն խանը ալթընտա 9 նումէրօլու տիւքքեանտա Իսրայէլեան վէ Գալճեան շիրքէթինտէ պէտէր Թէքմիլ իգպալի ֆիյ 6 ղրշ. սաթըլմագտա տըր։

Ճէրէյէլէ Շէրքէյէ

Իչպու բրօմէսլէր Պանգայէ Օսմանի իմզասը իլէ միմզի օլուպ, պունդարա պիր իքրամիյէ իտապէթ իթթիկինտէ պէտէլի մէզքիւր Պանգատան ախզ օլունաճաղընտան, պիհանէն ալէյհ տահա զիյատէ չայանը էմնիյէթ բրօմէսլէր օլտրզը տէրքեաբ տըր։

1885

Ն՝. 2—ԱՖՂԱՆԻՍԹԱՆ ՄԵՍԼԷՄԻ

(ՏԷՎԷ ԿԷՎԷ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ ՈՒԵՂ)

Իշէր պիր քէրրէ դայէթլէ թէհ-միտավէր պիր բատտէլէրինէ կէլտի-յինտէ, արթըգ թապիաթը իլէ հէր քէս պիթիւնուգուզը տէրէճէյինի-հայէտ գարարթըլը կէօրիւպ, սուլ-հուն պագասը լէյհինտէ օյան պիւր-հանլարրն քեաֆֆէսի տախի, հէր քէսին գուլաղընա մասալ կիպի կէլ-մէյէ պայլատը։

Թարաֆէյնին վէ ալէլ խուսուս Ռուսիանըն թէատրի քեաթը հարպի-յէսինէ տալիր զուհուրա կէլէն միւ-պալաղալը թէվաթուրլար իսկ, ար-թըգ պիւսպիթիւն գաբուլարը գա-բատրլար։

Ռուսիա տէվլէթինին մալիյէ նա-զըրընա պիր չէյ օրան պիլէ եօգ տի։

Եախօտ տէվլէթի միւշարէլէյհա-նըն ինկիլթէրրա հուզուրունտա էն զալիք թարաֆը օյան մալիյէ ճիհէ-թինի տիւշիւնէնկէր տախի օլտու իսկ տէ, օնա գաբշը տախի չու ճէ-վապ վէրիլտի։

«Հէյ պիր տէվլէթ, մալիէճէ տար-լըզը իշիւն մուհարեպտէն կէրի տուրմամըշ տըր։»

Ֆագաթ իշին ասըլ թէհլիքէլի ճի-հէթի, Ռուսիա տէվլէթինին մուհա-բէպէ ֆըրգասընա սէօզ անլաթամա-եաճագ տէրէճէտէ զաաֆը հալէ տիւշար օլմասը իհթիմալինտէ իտի։

Շուրասը ասլա ինքեար օլունմազ-քի, պիր թարաֆտան ինկիլթէրրա վիւքէլասը Ռուսիայա գարշը հէմ միւմքին մէրթէպէ գավի պիր բոլի-թիգա իզհար իյէմէքտէ վէ հէմ տէ ինկիլիզ էհալիսինին հէյէճանընը թէսքինէ չալըշմագտա իքէն, տիկէր թարաֆտան տախի Ռուսիա իմբէրա-թոսու հաղրէթլէրի, վէ քէնտի սուլ-ճերվէր բէյիսի վիւքէլասը Մ՝. կիէրս ճէնապալերի, հէմ ինկիլթէրրանըն իթթիզալարընա գարշը միւմքին մեր-թէպէ քէնտի հարէքէթլէրինի, միւ-տաֆաա իթմէքտէ, վէ հէմտէ, իշի սուլհ տայիրէսինտէն տիչարը չըգար-մամագ իւզրէ, Ռուս մուհարեպէ ֆըրգասընա գարշը ճէսուրանէ կէօ-յիւս վէրմէքտէ իտիլէր։

Անճագ, հիչ պիր սուրէթլէ միւ-տաֆաասը գապլի օլամայան պէտ-պախթ Բէնճամէն վագասը, չըպլագ հալի իլէ մէյտանտա գալմըշ օլտու-ղընան, պունըն իւսթիւնիւ էօր-թէճէք պիր չարէ պուլմալը իտի։

Ռուսիա տէվլէթի, ժէնէրալ Ա-լէքսանտր Գուտարոֆֆըն էոմ-բէ օ-եուունունը թագպիհ վէ քէնտիսինի ազ իյէմէյէ գալգըշմըշ օլամ իտի, Ռուսիա էհալիսինին հէյէճանընտան պիր բաճլաղ զուհուրա կէլիպ, եա տախիլի պիր իխթիլալ գօրաճագ ի-տի, եա եօգսա պու իխթիլալըն էօ-նիւնիւ ալմագ իչիւն չարնա չար ին-կիլթէրրա իլէ մուհարեպէյէ թու-թուլմագ լազըմ կէլէճէք իտի։

Եօգ էկէր ժէնէրալ Գուտարոֆֆուն էօզը գապալ իթմէյէն հարէքէթի-նի աչըգտան աչըղա իլթիզամ իտիպ քէնտիսինի օ մէսուլիյէթէ չէրիք կէօսթէրսէ իտի, օլ վագթ տախի Մ՝. Կլատսթոնը ինկիլթէրրա էհա-լիսի հէյէճանընը թէսքին իտէպլի-մէսի միւմքինսիզ, վէ Ռուսիայա գարշը իլանը հարպ իյէմէսի չարէ-սիզ պիր մէճպուրիյէթ հիւքմինտէ պուլունմուշ օլաճագ իտի։

Էլհասըլ ի՝քի թարաֆը տախի, սուեա սապօնա տօգունմագսըզըն չու միւշքիլ մէվգրտան կէրի չէքիլ-մէյէրի իչիւն, քէնտիյէրինէ պէր ալ-խան էօբրի- ինչասը լազըմ կէլմէք-տէ իտի։

Ֆագաթ հէր նէ խուսուստա օլուր իսկ օլսուն տէվլէթէն պէյինտէ պիր մատտէ իւզէրինտէ պիր կէօնա մէնֆաաթ պերիյի մէվճուտ պու-լունտուզընտա, տիրբօմաթլարըն տա տէրհալ պէր ալխան էօբրի- ճատ իթ-մէյէրինտէն գօլայ պիր չէյ օլամագ։

Ռուսիա տէվլէթի, իշի մուհարէ-պէ տէրէճէյէրինէ գատար իյէրու կէօթիւրմէք նիյէթինտէ տէյիլ իտի, ինկիլթէրրա տէվլէթի տախի միւմ-քին օլապիլէն նօգթայա տէկին մու-հարեպէտէն սագրնմագ մէյլինտէ պուլունմագտա իտի։

Իտի ի՝քի թարաֆը տախի ար-զուսու մուղայիրինտէ օյան պիր մու-հարեպէյէ սէպպիյէթ վերէպիլէ-ճէք օլ պէտպախթ Բէնճամէն վագա-սընն չըպլագլըզընը էօրթէճէք պիր էօրթիւ տէ պուլունմալը իտի։ Մէ-բամ օլտուգտա հէր չէյ գապլի տիր։

Նասըլ ի՝քի պալէատ զիբրինի կէչ-միշիղ տիր։ Մէզգիւր Բէնճամէն վա-գասընտան էվվէլ, Ռուսիա վէ Ա-ֆղանիսթան ասաքիրինին քէնտի մէվ-գըլարընտան պիր ատրմ տահա իյէ-ռու կիթմէմէյէրինէ տալիր, ինկիլ-թէրրա վէ Ռուսիա տէվլէթլէրի պէյ-նինտէ մարտ 17 թարիխի պիր մու-գավէլէնամէ իմզալանմըշ իտի։

Ռուսարրն ախիրէն Բէնճամէն իւ-զէրինէ հարէքէթ իթմիշ օլմալարը, մէզգիւր մուգավէլէնամէյէ գարշը իտի։ Վէ ժէնէրալ Գուտարոֆֆ, քէն-տի հարէքէթինի հագգլը չըգարա-պիմէք իչիւն, իլգ հարէքէթ մէ-սուլիյէթինի Ա՝ֆղանլարրն իւզէրինէ աթմագտա իտի։

Ֆիրվազը Բէնճամէն թապիր օլու-նան մահէլլ, ի՝քի պէօյիւք տէվ-լէթլէրին եէքտիկէրինին մահվա գը-եամ իյլէմէյէրինէ տէյիլ, հաթթա ատի պիր սօգագ գավդասընա պիլէ տէյէրլի պիր մէվգը օլմաերպ, ասըլ միշքիլ, մարտ 17 թարիխի մու-գավէլէնամէյին ատագ ալթընա ա-լընմասը խուսուսունտա իտի ի՝քի, պու մատտէ, աչըգտան աչըղա ին-կիլթէրրանըն նամուս ու հայսիյէ-թինէ տագանմագտա իտի։

Ռուսիա տէվլէթի տախի, մէզգիւր մուգավէլէնամէնին ահ՝քեամը պիր էյիճէ անլաշըլմամըշ օլմասընտան միւպայէնէթի էֆֆէքեար զուհուրա կէլմիշ օլաղընը իտտաա իյլէմէքտէ իտի։

Իտի մէսէլէյի պիր հաքէմ հէյ-եէթինէ հէվալէ իթմէյէ գարար վէ-րիլտի։

Էվվէլ էմրտէ, հաքէմլիք մէմու-ռիյէթի, Ա՝ֆղանիսթան իմբէրաթօրու հաղրէթլէրինէ թէքլիֆ օլունաճագ եախօտ օլմուշ իտի։ սօնրատան, Ցանիմարգա գրալը հաղրէթլէրինէ միւրաճաաթ իտիլմէք իսթէնտի եա-խօտ իտիլտի։ վէ էն նիհայէթինտէ հիչ պիրինէ տէ թէքլիֆ օլունմա-տը, եախօտ օլունտու իսկ տէ, գա-պալ օլունմայըպ եիւզ իւսթիւ գալ-տը՝։

Ֆագաթ մատտէ, անասը վագըթ կէչիրիպ թարաֆէյն էհալիսինին հէ-յէճանը թէսքինինէ մէյտան պուլ-մագտան իպարէթ օլուպ, հաքէմ հէյեէթի հա թային օլունտու, հա օլունմատը տէյէ տէյէ իչ օլ գատար ուղանտը քի, ֆիլվագը էհէմմիյէթի տախի տէրէճէ պէ տէրէճէ ունու-թուլուպ, գապարմըշ օյան հէյէ-ճանլար թէսքին օլունտու։ վէ ար-թըգ հաքիմէ մաքիմէ տէ ասլա լիւ-զում գալմայըպ, իչտէ պիթտի կիթ-տի։

Եալընըզ տիկէր պիր միւշքիլ տա-հա վար իտի։

Ինկիլթէրրա տէվլէթի, Ա՝ֆղա-նիսթանըն թէմամիյէթի միւքինի մուհաֆազա իյլէմէք վատինտէ պու-լունմուշ օլուպ, Էմիր Ա՝պտիւրրահ-ման հաղրէթլէրի հէր նէ զէման քէնտի միւքինին պիր գրթասը մու-հաֆազասը իչիւն ինկիլթէրրա տէվ-լէթինէ միւրաճաաթ իթմիշ օլաա ի-տի, ինկիլթէրրա տէվլէթի տախի, հէր քիմէ գարշը օլուր իսկ օլսուն սիլահլա օ գրթասը մուհաֆազա իյ-լէմէյէ մէճպուր պուլունմագտա ի-տի։

Ռուսիա տէվլէթի իսկ, Բէնճամէ-հին Ա՝ֆղանիսթան արազիսի օլմա-տըզը իտտասընտա պուլունուպ, ինկիլթէրրանըն միւտախէլէսինի հագգսըզ կէսօթէրմէքտէ իտի։

Ցիմէք օլուլոր իտի քի, Բէնճամ-հին Ա՝ֆղան արազիսի օլմուշ օլտու-զու թաստիգ գելընա իտի, եա Ռուսիա ասաքիրի մէվգրի մէզգիւ-ը Ա՝ֆղանիսթան էմիրինէ թէրք իթմէյէ մէճպուր օլաճագլար իտի, եա եօգսա ինկիլթէրրա տէվլէթի, սիլահ մարիֆէթի իլէ անէրի կէրի սիւրիպ, մէվգրի մէզգիւրը Ա՝ֆղա-նիսթան էմիրինէ իտտա իթտիրմէյէ մէճպուր պուլունաճագ իտի։

Էլհասըլ էկէր Էմիր Ա՝պտիւրրահ-ման հաղրէթլէրի Բէնճամէհին քէն-տի միւքի օլտուղունու իտտաա իյ-լէսե, վէ պու իտտասընտա հագգ-լը պուլունտուղու իսպաթ օլունսա իտի, Ռուսիա վէ ինկիլթէրրա տէվ-լէթլէրի եա եէքտիկէրինէ գարշը պէհէմէհալ մուհարեպէ իտէճէքլէր իտի, եա եօգսա իքիսինտէն պիրի-սինի, Ա՝սիատա մալիք պուլունտըզը նուֆուզ ու թէէսսիրինի դայպ իտե-ճէք իտի։

Ֆագաթ Էմիրի միւշարէլէյհ հաղ-րէթլէրի, Բէնճամէհ մէվգրսընը՝ Ա՝ֆ-ղան արազիսի օլտուղու թէհգա-գուգ իթսե պիրէ քէնտիսինէ ասլա լիւզումը պուլընմատաճագընը պէյան իյլէմէսի իլէ, մէսէլէ հալ օլունը։

Ա՝նճագ, Ա՝ֆղանիսթան հաքիմի հաղրէթլէրի, Հէրաթ չէհրինէ կէօ-թիւրէն վէ ատէթա չէհրի մէզգու-ռուն անախթարը մագամընտա պու-լունան Ջիւլֆիքեարրը պէհէմէհալ քէնտիսինէ թէրք իտիլմէսինի իտ-տաա իյլէմէքտէ իտի։

Մայիս այընտա իշէր պու հալտէ օլուպ, Բէնճամէհ մէվգրսընը զայպ իյլէմիշ օլտուղու էհէմմիյէթ, Ջիւլ-ֆիքեարա ինթիգալ իթմիշ օլտու։ վէ եասը միւգաքէրե օլ թարաֆա նագլ իթտի։

Մուհարեպէ թէհլիքէսի երինէ պագը գալմագտա իտի։

Ջիւնքի ինկիլթէրրա տէվլէթի, Բէնճամէհ իշիւն հէրնէ թէահիւտաթ թահթընտա պուլունմուշ ատտա օ-լունապիլիր իտի իսկ, Ջիւլֆիքեար իշիւն տախի երինէ այնի թէահիւ-տաթ թահթընտա օլաճագ իտի։ վէ պու տէֆա, Ապտիւրրահման խան հաղրէթլէրի, Ջիւլֆիքեարրն ան-ասը Ա՝ֆղան արազիսի օլտուղունու գավիէն իտտաա, վէ Հէրաթ չէհ-րինին անախթարը մագամընտա պու-լունտուղունու, պէյան իյլէմէքտէ օլտուղունտան, ինկիլթէրրա տէվ-լէթինէ, մէվգրի մէզգիւրը հար-պէն միւտաֆաա իյլէմէք թէահիւ-տինտէն գուրթուլաճագ պիր չարէ-սի եօգ իտի։

Տիկէր թարաֆտան Ռուսիայա տա-խի Ջիւլֆիգարրն Ա՝ֆղանիսթան ա-րազիսի օլտուղունու էօյլէ սէօզ իյէ գապալ իթմէք իսթէմէտիքտէն պաշգա, էթրաֆընտա պուլունան մէրալար քէնտի էյլէրինտէ օլմա-տրգճա, Ռուսիայա թապի թիւրք-մէնէրէրին հալի ֆէնա օլաճաղընը տա իտտաա իտէրէք հէր հալտէ Ջիւլ-ֆիգարա սահիպ օլմագ մէյլինտէ կէօրիւնմէքտէ իտիլէր։

Ցուլիս այընա տէկին Ջիւլֆիգար իչի տէ սէրէնճէմէտ գալրգ, կեահ թէսվիյէ օլունաճագ վէ կեահ մու-հարեպէյէ պիր սէպպի մութլագ օլաճագ կիպի կէօրիւնմէքտէ իքէն, պիր տէ Ռուսլարրն օլ ճիհէթտէն ի-էրուլէ գէլյամ իթմէքտէ օլմալարը խապէրի իւսթէ եէթիշէրէք, մու-հարեպէ պօրուլարը թէքքարէն չէ-տիտ սուրէթտէ էօթուրիրմէյէ պաշլատը։

Թէքքարէն նօթալար, մուխապէ-րէլէր, միւլագաթլար, կիպլի վէ ա-ջիքեար թէհտիտէր, օրտու վէ տօ-նանմա թէտարիքեաթը, ֆանտո-միշկինիրքէրի, իֆլասլար, վէ զայրիհիւմ վէ զայրիհիւմ։

Նիհայէթ օգոստոս այընտա, ու-ֆուգը բօլթիգա պէրրագլանմաեա պաշլար, վէ Ռուսիա տէվլէթի, Ջիւլ-ֆիգարը Ա՝ֆղանիսթան Էմիրինէ թէրք էյլէմէյէ բաղի օլուպ, այլար-ճա պիթիւն ալէմի պիհուզուը իտէն վէ անը էնտիշէյէր տէրեասընտա չալգանտըրան Ա՝ֆղանիսթան մէսէ-լէսի տէ պու սուրէթլէ քեամիլէն հալը օլուպ պիթթը։

Ա՝րթըգ Ա՝ֆղանիսթան հուտուտը-նըն ասըլ խաթթը հանկըսը օլտուղը գաթիէն թայէին օլունմուշ օլուպ, պունտան սօնրա թէքքարէն Ռուսիա ասաքիրի թարաֆընտան իյէրի տող-րու պիր հարէքէթ վագը օլուր իսկ, եանլըշ անալշար պէհանէլէրինէ տէ մահէլ գալմամըշ օլուօր։

(ՏԷՎ-Դ)

ՌՈՒՍԻԱՆԸՆ ՄԻԼԷԼԸ ՍԱՀԻԼԷԻ ՌՈՒՍԼԱՇՏԸՐՄԱԳ ԲՈԼԻԹԻԴԱՍԸ

Ռուս հիւքիւմէթինին տախիլը մէ-մալիքտէ պուլընան միլէլը սահրէյի ռուսլաչտըրմագա էօթէտէն պէրու գաստի պուլունտրզը վէ պու մագ-սէտը ճէպպարանէսինէ մուվաֆֆագ օլմագ իչիւն հէր կէօնա թէտապիրը զէճրիյէ իթթիխազընտան կէրի տուր-մատըզը՝ Ռուսիանըն հալ ու թավրը իսթիպատտաքեարանէսինի տիգգաթ իտէնլէրճէ մալիւմ տիր։

Իշթէ պու գապիտէն օլարագ է-հալիսի անասրլ Ա՝յէման ալան Պալ-թիգ էյալաթը իչիւն պունտան պիր գաչ հաֆթա մուգատտէմ պիր իրա-տէի ի՝բէրաթօրի (իւգագ) սուտուր իթմիշ օլուպ, ի պու իրատէտէ Ա՝յէ-ման լիսանընընն ուժուր ու մէսալիհը բէամիյէտէն ֆէսխ ու իյլա օլունմա-սը վէ եէրինէ Ռուս լիսանընընն գա-յիմ իտիլմէսի էմր պուլրուլմըշ իսկ տէ, պու թէտապիրին էմրը թաթ-պիգ ու իճրասընճա միւշքիլաթ վէ իմքանսըզլըգ մուգուա կէլտիկինտէն, մէզգիւր էֆէնտիլէրը էքսէր ահ-քեամընրն թաատիլ ու թասհիհինէ լիւգում հրսս օլունմըշ վէ պէրվէճճը աթի եէնի պիր էֆէտ սուտուր իթ-միշ տիր։

1.— Դարիյէլէրտէ սուլհ հաքիմ-լէրի՝ Ռուս լիսանընը գուլանմագ միւմքին օլմատըզը հալտէ, Ա՝յէման լիսանընը գուլանմալըպ, էն լիսանը-նը իսթիմալ իտէպիլէճէքլէր տիր։

2.— Ճինայէթ տավալարընն էվ-լագը՝ Ա՝յէման լիսանը իւզրէ գալէմէ ալընմասընտա պէրտէվամ օլուպ, լաքին վալի թարաֆընտան թաս-տիգ օլընան իլավլար Ռուս լիսանը-յա գալէմէ ալընաճագլար տըր։

3.— Բեաֆֆէի իսթիտալար Ռուս լիսանը իւզրէ թանզիմ իտիլիպ, լա-քին պունլարա Ա՝յէման լիսանը իւզրէ գալէմէ ալընմըշ էվրագ՝ մէրպութ պուլընապիլէճէք տիր։

4.— Իչ Պալթիգ էյալաթընտա պուլընան 1700 մէքթէպը իպթիտաի՝ Ռուսիա մէարիֆ նէզարէթինէ մէր-պութ պուլունմալարընտա պէրտէ-վամ օլաճագլար տըր։

5.— Պալթիգ էյալաթընտա հէյէ-թը ռուհանիյէլէր՝ քէնտի ումուրը տախիլիյէլէրինտէ Ա՝յէման լիսանընը քէմաֆիսսապրգ իսթիմալ իտէպի-լիրլէր, լաքին հիւքիւմէթլէ օլան միւնասէպաթլարընտա Ռուս լիսանը իւզրէ իճրան մուխապէրէյէ մէճպուր տրրլար։

6.— Բրօթէսթան ճէմաաթլարընն գայտ տէֆթերլերի Ռուս լիսանը իւզրէ թութուլըպ, վախզլերի թա-բաֆընտան վերիլէն պիլճիւմէ թաս-տիգնամէլէր տախի սըրֆ Ռուսճա գալէմէ ալընմալը տըրլար։

Պու թէտապիրին էմրը իճրասընտա միւշքիլաթը քէսիրէ զուհուր իտէ-ճէկի տէրքեար տըր, զիրա Ռուս լիսանընը սուրէթը քեաֆիյէտէ պի-լէն վալիզ ազ վար տըր։ պունտան մատտա Ա՝յէման իսիվլերինի Ռուսճա եազմագ տախի միւշքիլ օլաճագ տըր։

7.— Թէսհհիտլի մէքթուպլարընն իւզրինտէքի Բէ՝հհի-ալէ քէլէմէսիյլէ մէքթուպընն մահալը իրսալի Ռուս-ճա եազըլըպ, «ոպէ»-ին պագը գա-լան գըսմը Ա՝յէմանճա եազըլապիլէ-ճէք տիր։

8.— Տօրբաթ ցար իլ ֆիհունը տիբլօմալարը՝ Ա՝յէման լիսանը եէրինէ Ռուս լիսանընրա գալէմէ ալընաճագ, վէ եալընզ տագթօր տիբլօմալարը պու թէտապիրէն միւսթէսնա օլա-րագ քէմաֆիսսապրգ Լաթին լիսա-նը իւզրէ եազըլըպ, լաքին Ռուսճա թէրճէմէսի իլավէ օլընաճագ տըր։

9.— Բեաֆֆէի միւսքիրաթ ֆապ-րիգալարընտա տէֆթերլեր Ռուսճա թութուլաճագ տըր։

Բէզալիք էաքի էֆէնտիսի միւխթէլիթ իզտիվաճլար մատտէսինտէ տախի բէքչէգ իւերի կիտիմիշ օլտըզը՝ Բէ-թերպուրկտա ֆարգ ու ֆէհմ օլընա-գաեէնի իւգազտա օ միսիլու իզտի-վաճլարտան տագան չօճուգլարը պա-զը չէրաիթը մահտուտտ իւլ Ցրթ-տօքս մէզհէպինտէն Բրօթէսթան մէզհէպինէ կէչմէյէրինէ միւսաատ օլընմասը էմր ու իրատէ պուլրուլ-մուշ տըր։

* * *

Ռուսիա հիւքիւմէթի՝ միւլէլը տա-բէյի Ռուսլաչտըրմագ իչիւն ֆարս հիվարընտա տախի պէրվէճճը աթի պիր թէատիրը միսթէպտանէ իր՝թիխազ իթմիշ տիր։ Շէօյլէ ki, հիւքիւմէթը միշարէլէյհա՝ 2—3 քէօյտէն իպարէթ օլան հէր պիր միւարրիխքտ (նահիյէ) պիր մէք-թէպ քիչատ իտուպ, գանարէ վէ տէրս քիթապլարը յլա պէրապէր պի-րէր տէ Ռուս մուալլիմի կէօնտէր-մէքտէ տիր։ Պու մուալլիմի կէթի-ռէն մէմուր՝ նահիյէ միւարրի վատէ-թասը յլա միթեպէրանը էհալիյէ տավէթի իտէրէք, «Պու մուալլիմ սի-զին էվլատլարընընգա տէրս վերմէք իչիւն թային իտիլմիշ օլմազլա», 800 ռուպլի օյան իհրէթը սէնէմիյէսինի վէ մէքթէպէ միւթեալլիգ լեվա-զիմաթը մէսարիֆինի սիզ թէս-վիյէ իտէճէքսինիզ։ իտտի էվ-լատլարընընզը սէրիան կէօնտէրի-նիզ գայտ իտէյիմ՝ տիմէքտէ օլաը-զընտան, հէվալի մէզգիւրէնին քիւլ-լիյէթի էրմէնի օյան էհալի՝ պու թէնպիհաթա ճէվապէն, քէնտի մէքթէպէրինին Ս՝. էջմիածին կա-թողիկոսընը տախրէի սէկհիյէթինտէ պուլունտուղընը։ վէ պու սէպպէ մէպնի եա միշարէլէյհին վէ եախօտ կարս Ա՝ռաջնորդընը էմրի օլ-

---

(76)

ՍԻՄՈՆ ՎԷ ՄԱՐԻ

ՄԻՒԷԼԻՏԻ

ԳՈՒԱՂԻՒ ՏԷ ՄՕՆԹԻՐԻՆ

ՄԻԻԹԷՐՃԻՄԻ ԱՆՏՈՆ ԱԼԻՒ

Բրէնսին բարտրուիւսինին սօլ եագասը իւզէրինտէ պուլունան գօրտէյատա էվ-րօբա տէվլէթէրինին էն միւթէպէր նէրանլարընընն բէնկլէրի միւշահէտէ օլունմագ-տա իտի։

Բրէնս իշէրի կիրիպ միւսթանթիգէ սէլամ վէրմէսի ագըլլինտէ, Վիգոնթ տ՝Ար-ֆէօյլ իլէ էօրիւշմիւշ օլան վէ կէօզլերի եաշ իլէ տօլմուշ պուլունան Գոնթ Իվանա էլլինի ուզաթըպ։

—Թէյլայ իթմէ, ազիզիմ... գուրպանը օլտըզը եանլըշըգ շիմաի մէյտանա չըգար, գօրգամ։

Միւսթանթիգ.— Բրէնս, պուրայա թէչրիֆինիզ չու կէնճ քիմսէնին թէվգը-ֆընտէ՞ն նաչի մի տիր։

Բրէնս.— Էվվէթ. էվվէլ էմրտէ սիգտէն պիր հիմմէթ թալէպ իտէրիմ։

Միւսթանթիգ.— Պույուրըն, բրէնս։

Բրէնս.— Հէմշէհրիմ վէ տօսթըմ Գոնթ Սմոլօֆը էլինտէքի քէլէպճէլերի չը-գարթընը։

Միւսթանթիգ.— Շիմտի արդունըզ իքմալ օլունըր, բրէնս, —տէյիպ, վէ ասքէրէ իշարէթ իտուպ, քէլէպճէլերի չըգարթը։

Բրէնս.— Էն էսկի տօսթլարըմատան պիրինին մախտումը Գոնթ Իվանըն թէվ-գըֆ օլընարդընը շիմտի Վիգոնթ տ՝Արֆէօյլէն խապէր ալըպ հէման գօշտրմ կէլ-տիմ... մէսէլէնին նէ օլտըզընը պիլմէյօրըմ, Գոնթը գապահաթը նէ օլտըզընտան տա խապէրիմ եօգ. պէնիմ սըֆաթը բէմամիյէմ վէ ահվալի խուսուսիյէմ մալիմինիզ

Իտտի մէսէլէյի պիր հաքէմ հէյ-եէթինէ հէվալէ իթմէյէ գարար վէ-րիլտի։

Էվվէլ էմրտէ, հաքէմլիք մէմու-ռիյէթի, Ա՝ֆղանիսթան իմբէրաթօրու հաղրէթլէրինէ թէքլիֆ օլունաճագ եախօտ օլմուշ իտի. սօնրատան, Ցանիմարգա գրալը հաղրէթլէրինէ միւրաճաաթ իտիլմէք իսթէնտի եա-խօտ իտիլտի. վէ էն նիհայէթինտէ հիչ պիրինէ տէ թէքլիֆ օլունմա-տը, եախօտ օլունտու իսկ տէ, գա-պալ օլունմայըպ եիւզ իւսթիւ գալ-տը՝։

Ֆագաթ մատտէ, անասրլ վագըթ կէչիրիպ թարաֆէյն էհալիսինին հէ-յէճանը թէսքինինէ մէյտան պուլ-մագտան իպարէթ օլուպ, հաքէմ հէյեէթի հա թային օլունտու, հա օլունմատը տէյէ տէյէ իչ օլ գատար ուղանտը քի, ֆիլվագը էհէմմիյէթի տախի տէրէճէ պէ տէրէճէ ունու-թուլուպ, գապարմըշ օյան հէյէ-ճանլար թէսքին օլունտու։ վէ ար-թըգ հաքիմէ մաքիմէ տէ ասլա լիւ-զում գալմայըպ, իչտէ պիթտի կիթ-տի։

Եալընըզ տիկէր պիր միւշքիլ տա-հա վար իտի։

Ինկիլթէրրա տէվլէթի, Ա՝ֆղա-նիսթանըն թէմամիյէթի միւքինի մուհաֆազա իյլէմէք վատինտէ պու-լունմուշ օլուպ, Էմիր Ա՝պտիւրրահ-ման հաղրէթլէրի հէր նէ զէման քէնտի միւքինին պիր գրթասը մու-հաֆազասը իչիւն ինկիլթէրրա տէվ-լէթինէ միւրաճաաթ իթմիշ օլաա ի-տի, ինկիլթէրրա տէվլէթի տախի, հէր քիմէ գարշը օլուր իսկ օլսուն սիլահլա օ գրթասը մուհաֆազա իյ-լէմէյէ մէճպուր պուլունմագտա ի-տի։

Ռուսիա տէվլէթի իսկ, Բէնճամէ-հին Ա՝ֆղանիսթան արազիսի օլմա-տըզը իտտասընտա պուլունուպ, ինկիլթէրրանըն միւտախէլէսինի հագգսըզ կէսօթէրմէքտէ իտի։

Ցիմէք օլուլոր իտի քի, Բէնճամ-հին Ա՝ֆղան արազիսի օլմուշ օլտու-զու թաստիգ գելընա իտի, եա Ռուսիա ասաքիրի մէվգրի մէզգիւ-ը Ա՝ֆղանիսթան էմիրինէ թէրք իթմէյէ մէճպուր օլաճագլար իտի, եա եօգսա ինկիլթէրրա տէվլէթի, սիլահ մարիֆէթի իլէ անէրի կէրի սիւրիպ, մէվգրի մէզգիւրը Ա՝ֆղա-նիսթան էմիրինէ իտտա իթտիրմէյէ մէճպուր պուլունաճագ իտի։

Էլհասըլ էկէր Էմիր Ա՝պտիւրրահ-ման հաղրէթլէրի Բէնճամէհին քէն-տի միւքի օլտուղունու իտտաա իյ-լէսե, վէ պու իտտասընտա հագգ-լը պուլունտուղու իսպաթ օլունսա իտի, Ռուսիա վէ ինկիլթէրրա տէվ-լէթլէրի եա եէքտիկէրինէ գարշը պէհէմէհալ մուհարեպէ իտէճէքլէր իտի, եա եօգսա իքիսինտէն պիրի-սինի, Ա՝սիատա մալիք պուլունտըզը նուֆուզ ու թէէսսիրինի դայպ իտե-ճէք իտի։

Ֆագաթ Էմիրի միւշարէլէյհ հաղ-րէթլէրի, Բէնճամէհ մէվգրսընը՝ Ա՝ֆ-ղան արազիսի օլտուղու թէհգա-գուգ իթսե պիրէ քէնտիսինէ ասլա լիւզումը պուլընմատաճագընը պէյան իյլէմէսի իլէ, մէսէլէ հալ օլունը։

Ա՝նճագ, Ա՝ֆղանիսթան հաքիմի հաղրէթլէրի, Հէրաթ չէհրինէ կէօ-թիւրէն վէ ատէթա չէհրի մէզգու-ռուն անախթարը մագամընտա պու-լունան Ջիւլֆիքեարրն պէհէմէհալ քէնտիսինէ թէրք իտիլմէսինի իտ-տաա իյլէմէքտէ իտի։

Մայիս այընտա իշէր պու հալտէ օլուպ, Բէնճամէհ մէվգրսընը զայպ իյլէմիշ օլտուղու էհէմմիյէթ, Ջիւլ-ֆիքեարա ինթիգալ իթմիշ օլտու. վէ եասը միւգաքէրե օլ թարաֆա նագլ իթտի։

Մուհարեպէ թէհլիքէսի երինէ պագը գալմագտա իտի։

Ջիւնքի ինկիլթէրրա տէվլէթի, Բէնճամէհ իշիւն հէրնէ թէահիւտաթ թահթընտա պուլունմուշ ատտա օ-լունապիլիր իտի իսկ, Ջիւլֆիքեար իշիւն տախի երինէ այնի թէահիւ-տաթ թահթընտա օլաճագ իտի. վէ պու տէֆա, Ապտիւրրահման խան հաղրէթլէրի, Ջիւլֆիքեարրն ան-ասը Ա՝ֆղան արազիսի օլտուղունու գավիէն իտտաա, վէ Հէրաթ չէհ-րինին անախթարը մագամընտա պու-լունտուղունու, պէյան իյլէմէքտէ օլտուղունտան, ինկիլթէրրա տէվ-լէթինէ, մէվգրի մէզգիւրը հար-պէն միւտաֆաա իյլէմէք թէահիւ-տինտէն գուրթուլաճագ պիր չարէ-սի եօգ իտի։

Տիկէր թարաֆտան Ռուսլար տա-խի Ջիւլֆիգարրն Ա՝ֆղանիսթան ա-րազիսի օլտուղունու էօյլէ սէօզ իյէ գապալ իթմէք իսթէմէտիքտէն պաշգա, էթրաֆընտա պուլունան մէրալար քէնտի էյլէրինտէ օլմա-տրգճա, Ռուսիայա թապի թիւրք-մէնէրէրին հալի ֆէնա օլաճաղընը տա իտտաա իտէրէք հէր հալտէ Ջիւլ-ֆիգարա սահիպ օլմագ մէյլինտէ կէօրիւնմէքտէ իտիլէր։

Ցուլիս այընա տէկին Ջիւլֆիգար իչի տէ սէրէնճէմէտ գալրգ, կեահ թէսվիյէ օլունաճագ վէ կեահ մու-հարեպէյէ պիր սէպպի մութլագ օլաճագ կիպի կէօրիւնմէքտէ իքէն, պիր տէ Ռուսլարրն օլ ճիհէթտէն ի-էրուլէ գէլյամ իթմէքտէ օլմալարը խապէրի իւսթէ եէթիշէրէք, մու-հարեպէ պօրուլարը թէքքարէն չէ-տիտ սուրէթտէ էօթուրիրմէյէ պաշլատը։

Թէքքարէն նօթալար, մուխապէ-րէլէր, միւլագաթլար, կիպլի վէ ա-ջիքեար թէհտիտէր, օրտու վէ տօ-նանմա թէտարիքեաթը, ֆանտո-միշկինիրքէրի, իֆլասլար, վէ զայրիհիւմ վէ զայրիհիւմ։

Նիհայէթ օգոստոս այընտա, ու-ֆուգը բօլթիգա պէրրագլանմաեա պաշլար, վէ Ռուսիա տէվլէթի, Ջիւլ-ֆիգարը Ա՝ֆղանիսթան Էմիրինէ թէրք էյլէմէյէ բաղի օլուպ, այլար-ճա պիթիւն ալէմի պիհուզուը իտէն վէ անը էնտիշէյէր տէրեասընտա չալգանտըրան Ա՝ֆղանիսթան մէսէ-լէսի տէ պու սուրէթլէ քեամիլէն հալը օլուպ պիթթը։

Ա՝րթըգ Ա՝ֆղանիսթան հուտուտը-նըն ասըլ խաթթը հանկըսը օլտուղը գաթիէն թայէին օլունմուշ օլուպ, պունտան սօնրա թէքքարէն Ռուսիա ասաքիրի թարաֆընտան իյէրի տող-րու պիր հարէքէթ վագը օլուր իսկ, եանլըշ անալշար պէհանէլէրինէ տէ մահէլ գալմամըշ օլուօր։

(ՏԷՎ-Դ)

Բրէնսին բարտրուիւսինին սօլ եագասը իւզէրինտէ պուլունան գօրտէյատա էվ-րօբա տէվլէթէրինին էն միւթէպէր նէրանլարընընն բէնկլէրի միւշահէտէ օլունմագ-տա իտի։

Բրէնս իշէրի կիրիպ միւսթանթիգէ սէլամ վէրմէսի ագըլլինտէ, Վիգոնթ տ՝Ար-ֆէօյլ իլէ էօրիւշմիւշ օլան վէ կէօզլերի եաշ իլէ տօլմուշ պուլունան Գոնթ Իվանա էլլինի ուզաթըպ։

—Թէյլայ իթմէ, ազիզիմ... գուրպանը օլտըզընը եանլըշըգ շիմաի մէյտանա չըգար, գօրգամ։

Միւսթանթիգ.— Բրէնս, պուրայա թէչրիֆինիզ չու կէնճ քիմսէնին թէվգը-ֆընտէ՞ն նաչի մի տիր։

Բրէնս.— Էվվէթ. էվվէլ էմրտէ սիգտէն պիր հիմմէթ թալէպ իտէրիմ։

Միւսթանթիգ.— Պույուրըն, բրէնս։

Բրէնս.— Հէմշէհրիմ վէ տօսթըմ Գոնթ Սմոլօֆը էլինտէքի քէլէպճէլերի չը-գարթընը։

Միւսթանթիգ.— Շիմտի արդունըզ իքմալ օլունըր, բրէնս, —տէյիպ, վէ ասքէրէ իշարէթ իտուպ, քէլէպճէլերի չըգարթը։

Բրէնս.— Էն էսկի տօսթլարըմատան պիրինին մախտումը Գոնթ Իվանըն թէվ-գըֆ օլընարդընը շիմտի Վիգոնթ տ՝Արֆէօյլէն խապէր ալըպ հէման գօշտրմ կէլ-տիմ... մէսէլէնին նէ օլտըզընը պիլմէյօրըմ, Գոնթը գապահաթը նէ օլտըզընտան տա խապէրիմ եօգ. պէնիմ սըֆաթը բ

մասրգճա քէնտի էվլատլարընը մէք թէպէ կէօնտէրէմէյէճէք քլէրինի պէ. յան իթմէքտէ իմիշլէր իսէ տէ, Ռուս մէմուրը՝ մէմուլ իթմէտիկի պու ճէվապա բէք զիյատէ հիտտէթլէնէ. ըէք։ էհալինին էօնիւնտէ նահիյէ միւտիրինէ խիթապէն «Պու մուալիմ պունլար իչին թային օլունմուշ տըր, կէրի չէվիրիլմէզ. տէրս իսթէր վէր. սին իսթէր վէրմէսին, 800 ռուպի իւճրէթինի թէմամլյա ախզ իտէ. ճէք տիր։ իմտի գարտրը վագր մուճիպինճէ պու զաթրն իւճրէթի. նի էհալիտէն թահսիլ իլէ քէնտի. սինէ թէսլիմ էթ։ քէնտիսի տէ՝ էվ. լատլարընը մէքթէպէ իսթէր կէօն. տէրսինէր իսթէր կէօնտէրմէսինէր պիր սէնէ պուրատա պէքլէյէճէք տիր։ տիմէքտէ օլմաղլա։ էհալիի մահալլիյէ վուգուը հայի էյիճէ ան. լատագ իչին Գարս Առաջնորդընա միւրաճաաթ իթմէքտէ իմիշլէր։

Պիզէ գալըրսա էհալիի մէրգումէ պոշ եէրէ զահմէթ իտիւպ Գարս Ա. ռաջնորդընն պաշընը աղրքթմասա. լար էյի օլուրչինքիրուսիանրն պու. թէտպիրլերտէն մագսէտի՝ Ռուս օլ. մայան միլէլը սահրէյի ռուսլաշտրը. մագտան պաշգա պիր չէյ տէյիլ տիր, վէ պիզճէ հիւքիւմէթը միւշարէլէյ. հայը պու մագսէտինտէն ճէնապը Հագտան պաշգա քիմսէնին կէրի տուրտուրթամայաճաղը աշիքաբ տըր։

Ինչթէ պու գալէր՝ Ռուսիանրն նէ տէրճէճ պիր հիւքիւմէթը միւսթէ. պիտտէ օլտրընը վէ միւլը սահրէյի մահվ իթմէքտէն պաշգա էֆ. քեարը պուլունմատրընը սուրէ. թը քեաֆիյէտէ աշիքաբ կէօս. թէրմէքտէ օլտրընտան։ Հէյման ճէնապը Հագգ՝ Ռուսիա մէմալի. քի տաքիրինտէ պուլընան քեաֆէի միւլը միւխթէլիֆէյէ իմտատ էյլէ. սին։

ՄԻՔԵԱԹԻՊ

ԹՈՐԳՈՄԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ ՍԱՄԱԹԻՈՑ

. . . Խմբագիր։

Անցեալ կիրակի և երկուշաբթի (դեկտ. 9—10) տեղի ունեցաւ Թորգոմեան երկս. վարժարանի եռամսեայ առաջին քննութիւնը՝ զոր Ազգային ուսուցիչք ոմանք և պատուաբժան ծնողք՝ սիրայօժար հաճած էին պատուել իւրեանց ներկայութեամբ առ ի խրախոյս մանկտոյն։

Շնորհակալութեամբ կը յայտարարեմք որ Թորգոմեան սանունք Հայերէն, Թուրքերէն և Ֆրանսերէն լեզուաց մէջ հարցաքննուելով՝ բաւական գոհացուցիչ յառաջդիմութիւն ցոյց տուին։ Մասնաւոր գոհունակութեան արժանի է Թուրքերէնի մասին բարձրագոյն կարգի ուսանողաց զարգացեալ վիճակը, որոյ համար քաղցը պարտականութիւն կը համարիմք հրապարակաւ յայտնել մեր գոհութիւնն Թուրքերէնի դասախօս երուանդ էֆ. Շամտանճեանի։ Ոչինչ նուազ հիացման արժանի էին մարդակազմութեան և առողջաբանութեան մասին ցուցակերատաց տուած քաջ և հմարձակ պատասխանիքն՝ արդիւնք ապնիւ ջանից Յ. Զ. Թէօր Աբրաչէս Ֆերմանեանի, որ յիշեալ օգտաչատ ճիւղերը անձնուիրաբար կը դասախօսէ Թորգոմեան վարժարանի սանուց։ Նշանակութեան արժանի են աշակերտաց գծագրութիւնք և գեղագրութիւնք որք ի տես դրուած էին վարժարանին մեծ սրահին մէջ։ ի մասնաւորի Անիքտոս Ագրիպասեան անուն պատանեկին գեղարուեստական աշխատութիւնքը արդարև հիացում կը պատճառէին դիտողին։

Թորգոմեան վարժարանը՝ որոյ յարատև և արդիւնաչատ ընթացքը արդէն սկսած է վստահութիւն ներշնչել բազմաց, կոչուած է Սամաթիայեաց ըղձից համապատասխան ծառայութիւններ մատուցանել։ ընծայելով յապագային իւր ծոցէն Ազգին պիտանի անդամներ յուրախութիւն Սամաթիացւոյն, որ գիտէ գնահատել այս օրինակ կրթական հաստատութեանց բարոյական արժանիքը և քաջալերհանդիսանալ բարենպատակ ամեն ձեռնարկութեանց։

Հաճեցէք։ Ցեր Խմբագիր։ շնորհել ներկայիս մի խոնարհ անկիւն ձեր ազգօգուտ լրաթերթի յառաջիկայ թուոյն մէջ և ընդունել մեր խորին շնորհակալեաց հաւաստին։

Գէորգ Կ. Փէշտէմալճեան

14 Դեկտ. 1885

Սամաթիա

ԳԱԼԱՏԱԵԱՆ ՈՐԲԱՆՈՑ

. . . Խմբագիր

Ըստ թախանձանաց Ռոտոսդոյի բարեպաշտ ազգայնոց այս տարի ևս ի նպաստ Որբանոցիս արժանի հանգանակելու համար Ռոտոսդոյ գացի։ Ցեղւոյն արժանընտիր Առաջնորդ Գեր. Տ. Ներսէս Եպիսկոպոսի ազդու յորդորներու։ Ս. Խաչ եկեղեցւոյ Արժ. Տ. Յակոբ և Տ. Փիլիպպոս քահանայից, Հաւես. Մահ. Թարթիպ մայրապետի։ Ազն. Տ. Մարիամ վարդերէսեանի, Ազն. Տ. Նեկարի և Մեծ. վարդերէս աղայի աջակցութեանց շնորհիւ յաջողեցայ հեռաւեալ արժանիքները հաւաքել։

Ս. Թագաւոր Թաղէն

95 քիլ. ձաղար։ 94 քիլ. բակլա և սիսեռ։ 49 քիլ. Թանրիճ։ 50.5 քիլ. քաշուած կորկոտ։ 4 քիլ. ոսպ։ 3 քիլ. եուֆխայ, 6 քիլ. ընկոյզ։ 2 քիլ. շարոց։ 10 քիլ. կորկոտ։ 147 քիլ. սոխ և 1 բէշկիր։

Ս. Խաչ Թաղէն

95 քիլ. ձաղար։ 65 քիլ. բակլայ և սիսեռ։ 59 քիլ. Թանրիճ։ 47 քիլ. քաշուած կորկոտ։ 5 քիլ. պուլտայ։ 3 քիլ. շարոց։ 263 քիլ. սոխ։ 4 բէշկիր և 4 աւել։

Ուստի պարտ անձին կը համարիմ իմ խորին շնորհակալութիւնս յայտնել առ բարեսէր նուիրատուս և առաջակցողս, որք իրենց այս նուէրներով ու աջակցութեամբք բարեհաճեցան երեսունէ աւելի կարեկցութեան կարօտ զ'որբերս ուրախացնել։

Հաճեցէք Մեծ. խմբագրապետ էֆէնտի։ ներկայիս անկիւն մը շնորհել պատուական լրագրոյդ մէջ և ընդունել առ այն խորին շնորհակալութեանցս հաւաստին։

Որով Ամամ յաւէտ շնորհապարտ

Սէրգէհ Մաչուեր

Նշան Գալֆեան

Հիմնադիր—Մայր աղջկանց Որբանոցիս

1886 3/15 յունվար

Խասգիւղ

***

Մեծ. Ցէր

Շնորհակալութեամբ կը ծանուցանեմ պատուական լրագրոյդ միջոցաւ հետեւեալ բարեսէր նուիրատուաց անունքն։ որք բարեհաճած են իրենց սրտաբուխ նուէրներով խրախուսել Որբանոցիս պատսպարեալ որբերը։

Գեր. Տ. Մամբրէ Ծ. վարդապետ Նալբանդեան Միաբան Արմաշու վանուց՝ մէկ օսմ. ոսկի։

Ազն. Տ. Վ. Տօք. Փէշտըմալճեան՝ երկու օսմ. ոսկի։

Ազն. Տ. Մարիամ Սրվանճեան Ռոտոսցի՝ մէկ արծաթ մէճիտ։

Մեծ. Տօք. Տ. էֆ. Փէշտըմալճեան՝ հինգ օսմ. ոսկի

Մեծ. Զաքարոս էֆ. Յակոբեան Ռոտոսցի՝ մէկ օսմ. ոսկի։

Մեծ. Յովհաննէս էֆ. Սրվանճեան Ռոտոսցի՝ մէկ արծաթ մէճիտ։

Ազն. Տ. Աննա Եսայեան՝ 33 որոց մէկ մէկ ձեռք քաղմիր ֆիտան։

Ազն. Տ. Վէրժին Եսայեան՝ որոց չրջազգեստի (իւնիֆորմ) պակասները ամբողջացնելու համար 48 կանգուն լաւ տեսակ լահոռաքի։

Ազն. Տ. Էլիսէնէ Գարակէօզեան՝ մէկ թօք տպածոյ։

Մեծ. Յովսէփ էֆ. Գավաֆեան՝ երկու պարկ ալիւր։

Բարեպաշտ ոմն՝ մէկ տիկ (թուլում) ձիթաիւղ և մէկ պարկ աճառ։

Մեծ. Հեթում էֆ. Քէշիշեան Թերսուսցի՝ մէկ տարեկան Մադոնի էֆենտի լրագիր։

Մեծ. Աւետիս էֆ. Կարապետեան Վանայ Աւանց գիւղացի՝ մէկ օրինակ Վարք Հարանց։

Այս առթիւ երախտագիտութիւնս կարտայայտեմ հրապարակաւ առ Ազնուաչուք Օր. Հայկունի Ս. Գավուքճեան՝ որ գովելի անձնուիրութեամբ սիրայօժար և ինքնաբերաբար յանձն առած է Քեւագիտութենէ ի զատ նաև Թուագիտութեան դասախօսութիւնն։

Հարկ անհրաժեշտ կը համարիմ նաեւ խորին շնորհակալիքս յայտնել առ Մեծ. Յարգիս էֆ. Գավուքճեան որ իւր մարդասիրութեամբ յատուկ ինամք և համակրանք կը տածէ յինքն Որբանոցիս Նկատմամբ։ զոր արդեամբ իսկ ցոյց տուած է բարոյապէս ու նիւթապէս քաջալերելով Որբանոցիս Հիմնադիր Մայրը։

Հաճեցէք։ Մեծ. խմբագրապետ էֆ. ներկայս զետեղել պատուական լրագրոյդ մի անկիւնը և ընդունել առ այն կանխաւ ամենախորին շնորհակալութեանցս անկեղծ հաւաստիքը։

Որով Ամամ յաւէտ շնորհապարտ

Սէրգէհ Մաչուեր

Նշան Գալֆեան

Հիմնադիր Մայր աղջկանց Որբանոցիս

1886 3/15 յունվար

Խասգիւղ

ԻԱՆԱԹԷ ՀԱՐՑԻԵՑ

Պապը Սէրասքէրիտ միւթէչէքիլ իանէի հարպկիյ գօմիսիոնընտան մամպասմըզա կէօնտէրիլմիշ տիր։

Իսմէ Խոճա ԵԼԷՐԸ Էֆենտի.

Մապէյնը Հիւսայն միւշիրի Ղազի Օսման բաշա հազրէթլէրի Ջնճի տէֆա 4000 ատէտ բամպուգը խըրգա։ —Միւշարէլէյհ հազրէթլէրինին հարէմլէրի հանըմ էֆէնտի 800 չիֆթ եուն չօրաց։ —Միւշարէլէյհ հազրէթլէրինին մախտումը Նուրէտտին պէյ 100 չիֆթ եուն չօրաց։ —Միւշարէլէյհ հազրէթլէրինին մախտումը Ճէվատ պէյ 100 չիֆթ եուն չօրաց։ —Պանտրմա գազասը էհալիսի 83 ատէտ խըրգա իլէ 130 չիֆթ եուն չօրաց։ —Վէրկի Էմանէթի թաթպիդ գալէմի խուլֆա. սընտան Հաճի Լօմէր էֆէնտի իլէ Ալի Բազարը մուխթարը էվվէլի Հաճի Ալիւլման էֆէնին էսէրը թէչվիգի իլէ մահալլէի մէզքիւր էհալիսի 2850 ղրշ—ՍուլթանԱհմէտ ճիվարընտա Գազա սագալ մահալլէսի էհալիսի մահալլէի մէզքիւր պէճճիսինին թէշվիգի իլէ 87 ատէտ խըրգա։ —Հէքիմ օղլու Ալի բաշա ճիվարընտա նէֆսը Ցավուտ բաշա մահալլէսի էհալիսի 93 ատէտ խըրգա։ 138 չիֆթ չօրաց։ 10 ատէտ կէօմլէք։ 10 ատէտ ռոն։ 3 ատէտ ֆանէլա կէօմլէք վէ 2 ատէտ պոյուն սարկըսը։ —Թօբխանէտէ Ֆէրուզ աղա մահալլէսինտէ Մուսթաֆա էֆէնտինին գըբրաթխանէսինէ միւտավիմ էֆէնտիլէր թարաֆընտան կէօնտէրիլտիկի եաղըլաճագ իլէն։ սէհվէն գրաթխանէճի Մուսթաֆա էֆէնտի թարաֆընտան եաղըմշ օլտուղընտան թասհիհը քէյֆիյէթէ իպթիտար գըլընաը 116 ատէտ խըրգա։—Գալաի Սուլթանիյէ մէմուրին վէ էհալիսի 787 ատէտ խըրգա իլէ 379 ատէտ միւէմմա չաքէթ։

5 քեանունը սանի 301

***

Տրէյսէ բաշա հազրէթլէրի վասբթասը իլէ սալթանաթը Սէնիյէնին Շվէտ վէ Նօրվէճիա սէֆիրի Գարաճա բաշա հազրէթլէրի իլէ ժէնէրալ գօնսօլօս Մ. Օպրէ թարաֆընտան 72 չիֆթ եուն չօրաց։ 24 չիֆթ եուն էլտիվէն։ 6 ատէտ գարգ պաղ։ 11 ատէտ լասթիգ չիրինկա։ 2 ատէտ լասթիգ սիմիտ։ 1 ատէտ թահթէլիա չիրինկա։ 2 ատէտ ատի չիրինկա։ 2 ճէչէննէմ թաշը գալէմի։ 2 ատէտ թրլա իչիւն էլտիվէն։ 2 ատէտ լասթիգ պաչլըգ։ 30 ատէտ սուլը թաթիր իչիւն ալէթ։ . . . զրրա ճանֆէս միւէմմա —Գաբանը Ցագիդ ճիվարընտա հաբաճճը Գարա Մէհմէտ մահալլէսինտէ հաճի Մուրթազաաէ Մուսթաֆա պէյ։ 4 ատէտ կէօմլէք իլէ։ 3 ատէտ ռոն—Ճիպալի ճիվարընտա իսքիսպալիլ վէ Մուհիէտտին Գօճավի մահալլէսի էհալիսի իքինճի տէֆա 21 ատէտ խըրգա իլէ 32 ատէտ կէօմլէք վէ 32 ատէտ մա ուչգուր ռոն—Պէշիքթաշ ճիվարընտա Սինան բաշայի աթիգ մահալլէսի էհալիսի 30 ատէտ խըրգա իլէ 3 ատէտ կէօմլէք վէ 89 չիֆթ եուն չօրաց — Ռուսումթէնիզ մուհաֆազա մէմուրլարընտան հաճի Ալի էֆէնտի 19 ատէտ խըրգա—Գատրքէօիու ճիվարընտա Եէլ տէյիրմէնի մահալլէսի էհալիսի 100 ատէտ խըրգա—Գօճա Մուսթաֆա բաշատա մէքթէպը բիւշրիյէի ասքերի ալիճճի սէնէ չակիրտանընտան մուհաճիրինտէն Մուսթաֆա Ռէֆիզ էֆ. 10 ատէտ խըրգա—Ռում բաթրիգի էֆ. հազրէթլէրի իւչիւնճիւ տէֆա 450 ատէտ տոն մա ուչգուր իլէ 450 ատէտ կէօմլէք վէ 100 ատէտ պասմա էնթարի — Բօսֆոր չէհրինտէ պուլունան տէվլէթը Ալիյէ թէպասընտան վէրիլիպ Բօսֆոր չէհպէնտէրլիկի վասբթասը իլէ կէլէն 98 չիֆթ ճիվմ։, 400 չիֆթ եուն չօրաց։ 200 չիֆթ էլտիվէն։ 100 զրրա Ռուսիա ապասը։

8 քեանունը սանի 301

ԻԼԱՆ

Էնգլարէ վիլայէթը ճէլիլէսի տախիլինտէ Գըրչէհը սանճաղընա միւզաֆ Քէսքին գազասընն մագարրը հիւքիւմէթի օլան Ցէնք Մատէն գասապասընտա մուգիմ Թօբալեան վէ Յակոբեան չիրքէթի նամընա օլարագ շիրէքեատան վէ թէպասի տէվլէթը Ալիյէտէն Յակոբեան Գէորգ էֆէնտինին՝ մուգատտէմա գասապի մէզքիւրէտէ սարին իքէն էլեէվմ մահալը իգամէթի մէճճուլ օլտրզը խապէր վէրիլէն թէպասի տէվլէթը միւշարէլէյհանընն էրմէնի միլլէթինտէն անասրլ Քիրօնը Գասապը օղլու Մկրտիչ նամ քիմսընէ ալէյհինտէ իգամէ էյլէտիկի 215 լիրա մաթլուպաթ տասարընն մուհաքէմէսի 301 սէնէսի չուպաթքընն Ցինէ միւսատքի չորչէնպիհ կիւնիւ սաաթ 8 տէ գազաի մէզքիւրէ թիճարէթ մահքէմէսինտէ ֆասլ ու բուլմէթի մուգարրէր պուլունտրզընտան, եէվմ վէ վագթը մէզքիւրտէ միւտտաիիալէյհը մէրգումըն մահքէմէի մէզպուրտէ պիզզաթ հազրը պուլընմասը վէ եախոտ թարաֆընտան ուսուլինէ թէվֆիգէն սէնէտը մուսատտագլա պիր վէքիլ կէօնտէրմէսի լազըմ կէլէճէկի, վէ աքսի հալինէ ուսուլը մուհաքէմէի թիճարէթ նիզամնամէսինին մէվտտը մախսուսէսինէ թաթպիգէն մուամէլէի լազըմէի գանունիյէնինճա օլընաճաղը մալիմ օլմագ իւզրէ նիզամնամէի մէզքիւրընն 20նճի մատտէսինին ֆըգրաի բապասընա թէվֆիգէն մահքէմէնին տիվանխանէսինէ իհզարնամէ թաալիգ վէ իշպու սուրէթինին կազէթալարա տերճի իլէ իլանընա իպթիտար գըլընտը։

25 քեանունը էվվէլ 301։

ՄԻԽԹԷՖԷՐՐԻԳԱ

Պէրլէ կազէթասընտա օգուտմուշ տըր։

Պիր միւտտէթտէն պէրու ճէյրանը աշիրէթինտէն պիր թագըմ էշխասընն կինճ սանճաղընա թապի կէօնէքլէր իլէ Մուշ սանճաղընա մէրպուլի վարթօ գազալարընտա տօղաչարագ էօթէյէ պէրուլէ իլսալը տէսթը թէատտի վէ խասար իթմէքտէ օլմալարընն, վէ պունլար՝ արասրբա էրզրում թարաֆլարընա կէչէրէք խնուս վէ Քղի վէ Շուչար հէվալիսինճէ տէ պիր չօգ էտէպսիզլիքլէր վէ պինապէրին հէր իքի ճիհէթճէ տիւրլի. բահաթսըզլըգա ճիւրալմտան խալի գալմատրգ. լարընա պինէն, սալէի ասալիյվա. յէի հազրէթը Բատիշահիտէ պու հալէրէ Նիհայէթ վէ քէնտիլերի իլէ էմսալինէ տէ պիր տէրսը թէրպիյէ վէ իպրէթ կէօսթէրիլմէք հիւքիւմէթճէ մէրթէպէի վաճիպէյէ վարմըշ օլմասընա մէպնի, մագամը փիլէյէթէն վուգու պուլան թէպ. լիղաթ վէ վէրիլէն թալիմաթ մուճիպինճէ իթթիխազ օլընան թէտապիրը մախսուսէ թէթիւմմաթընտան օլմագ իւզրէ, էվվէլճէ Ցէրվիշ օ. ղուլլարը Ցէրսիմ տախիլինտէ գուզլան վէ խնուսը Զիզկեան նահիյէլերինէ գաչտրգլարը հալտէ արգալարը պըրագըլմայարագ Քղի հիւքիւմէթինէ աէխալէթ իճպար ի. տիլտիքլերի միսիլու։ պու քէրրէ տէ խաթօ օղու Ահմէտին հէմքասը պուլունան Մէհմէտ վէ Ըէշո՝ հէյէթը թաագիպիյէ թարաֆընտան հայէն(սաղ) վէ խուրմէքլի Վէյի օղլը Մուսթաֆա Ապտուլլահըն տա ասաքիրը զաթիյէյէ գուրչուն աթմալարը իլէ իտիլէն մուգապէյէ իւզէրինէ մէյթէն (էօլու) ախզ ու կիրիֆթ օլընմըշ, վէ վագը օլան միւսատէմէտ էֆրատը զաթիյէտէն տէ պիր նէֆէր մէհրուհէն վէֆաթ էյլէմիշ օլտրզը՝ թաագիպ մէմուրը վէ ժանտարմա իտարէ էմինի Ապտուլլահ էֆէնտիտէն վարիտ օլան թէլէկրաֆնամէտէ կէօսթէրիմիշ, վէ իթթիխազ օլընան թէտապիր վէ իճրաաթը սահիպէյէ նազարէն օրալարընն գուրթարան միտլեասը իթա գըլընմըշ տըր։

—

Սթամպոլտա Միւէյմանիյէ ճիվարընտա Գալէնտերխանէ ճամիսինէ կէչէն կիւն խըրզգ կիրէբէք։ պիր գաչ ատէտ սէճճատէ սրրգաթլա ֆիրար իթմիշ տիր։

—

Թիւրքիսթանտա վագը Մէրվտէն Շեհ. նամ իրան կազէթասընա եաղզլտըզընա կէօրէ։ Ռուսիա Զարը Պուխարա վէ Թաշքէնտէ պիր սէյահաթ իճրա իթմէք ազմինտէ օլուպ։ պու միւնասէպէթլէ Մէրվտէ պէօյիք պիր մէճլիս ճէմ իտէճէք իմիշ։

Մէրվտէ պիր սէրայը գրալի վէ պիր տէ թօբխանէ ինչա օլընաճագ իմիշ։

—

Մոնթիէօրին պէյանընա կէօրէ։ վանտան կէլէն բօսթա չանթասընտան 150 լիրալըգ պիր կ—բ զայպ օլմուշ օլտուղընտան։ վան բօսթա միւտիրի իլէ միւֆէթթիշի վէ պիր տէ մէմուր՝ շիւպհէ իւզէրինէ թահթը թէվգիֆէ ալընմըշլար տըր։

—

Նէվնէ վէրէտ կազէթասընն պէյանընա կէօրէ։ Գավգասիա վալիսի բրէնս Ցօնտուգօֆ Գօրսագօֆ՝ Գավգասիանընը թէնսիդաթը ասքէրիյէսինէ տիր իբի պէօյիւք մէսէլէյի միւզաքէրէ իթմէքտէ օլան մէճլիսը վիւքէլանընն ճէթիմալարընտա հազրը պուլընմագ իւզրէ էլեէվմ բէթթէրսպուրկտա պուլընմագտա տըր։

Մէսաիլը մէզքիւրէնին պիրի՝ Գավգասիատա վէ Գավգասիանընն էօթէսինտէ պուլընան եէրլի էհալինին քէնտի մէմլէքէթլէրինտէ ասքէրլիք խըրտմէթինի իյիֆայա մէճպուր օլմալարը մէսէլէսի տիր։ Խրիսթիյանլար՝ բիյատէ, վէ իսլամլար՝ սիւմարի օլաճագլար տըր։ իքինճի մէսէլէ տախի ասքէր գուրասը իչիւն բէք էլզէմ օլան ֆամիլեա ճէտվէլէրի թանզիմի մատտէսի տիր։

ԹԷԱԹՐՈ

Լիմօնճեան Քերովբէ էֆէնտինին թէէլիֆքէրտէսի օլուպ պունտան ագտէմ թէչէմմանը էֆենտիտա թէֆրիգա սուրէթիյլէ նէյր իտիլմիշ օյան ԷՍՐԱՐԸ ԱՇԳ Նամ բօման՝ Գ—ԲԴ Մէնէ եախոտ ԷՍՐԱՐԸ ԱՇԳ իւնվանը իլէ 10 բէրտէտէն իպարէթ պիր գ—ռ թահվիլ օլունմըշ՝ օլուպ։ մէզքիւր տրամ՝ պու ագշամ սաաթ 3տէ Գալաթատա Էվբօբա թէաթրոսընտա թէմաշախանէի Օսմանի գումբանեասը տիրէքթօրը Քիւչիւք Իսմայիլ էֆէնտի մէնֆաաթընա օլարագ մէզքրի թէմաշայէ վազ օլունանագ տըր։

ՏԱՎԱ ՎԷՔԻԼԻ

Մ. ՊԱԲՅՈ ՎԷ ՄԱԳԻԲԵԱՆ ՍԱՐԳԱՍ

Սէնիյնը վաֆիրէտէն պէրու Սթամպոլտա տավա վէքեալէթլէրինէ պուլունարագ էլեէվմ Գալաթատա Վօյլոտա վէ Զընաբ սօգաղընտա Նարլեան խանընտա մուգիմ Ֆրանսըզլը մէյհուր Մ. Պարտ՝ պու քէրրէ Մէքթէպը Հուգուգը Շահանէտէն մէկզունիյէթ բուլուսընը հակվ Ճէնէրալ Սարէֆ էֆէնտիյի բէֆագաթրնա ալարագ, սըրդի էճնէպի գօնսօլաթ օլարը իլէ Պիրինճի Մէճլիսը Թիճարէթէ ամա միւխթէլիֆ տավալարտան պագգա, պունտան պէօյլէ միլքէյէ վէ հուգուգիյէ վէ Թիճճարիյէ վէ ալէյլբիլագ ումուրը ճէզարիյէյէ ամա տեսվիի Օսմանիյէյի տախի գալալ իտէճէք տիր։

ՐՈՒՍ ԷՄԹԱԱՍԸՆԱ ՄԱԽՍՈՒՍ ՄԱՂԱԶԱ

Գալաթատա Ալէքսիատի խանընտա 1 նումէրօտա Թօբտան վէ բէրաքէնտէ սաթըլըր։

Եէյլինթիյէ տարի օյան էն աղա վէ նէֆիս Ռուս էմթաասընը տօղրուճա մահալլինտէն կէթիրտիգ ֆիւրուխթ իթմէ սիյլէ չէհրիմիզտէ հիւսնիւ նամ ու չէօհրէթի քէսպ իթմիշ օյան մէզքիւր մաղազատա պէրվէճճը աթի մէէրիւլաթ ֆիւրուխթ օլունմագտա տըր։

	Ղրշ.
Սիյահ աթզու խավեար՝ իւչ սաէտի պիր օգկալըգ մանթազամ գութուլա իչինտէ	81
Գաղլօֆ խավեարը՝ ֆըչը իչինտէ, օգկասը	65
Թօմպրուգ խավեարը՝ » » »	54
Սիպիր եաղը՝ խալիս վէ սաֆի օլարագ պիրինճի ճինտէն, պէօյիւք վէ 25 օգկալըգ ֆըչըլար իչինտէ օգկասը	14
Իքինճի ճընս՝ օգկասը	15
Մագարնա վէ չէհրիյէնին էնվար՝ օգկասը	5.75
Սիպիր եաղըյա եաբըմըշ բէքսիմէթ՝ օգկասը	7
Շէբէրլի բէքսիմէթ՝ օգկասը	8
Թիւթիւն տիլի՝ չիֆթի	25
Էնվաֆ թուզը վէ թիւթիւն պալըգլարը	
Մօսգուտտա եաբըլան վէ Ռուսճա «Եագիքի Վսալէ» թապիր օլունան տիլէր՝ չիֆթի	50
Պիրինճի ճինս ուն՝ օգկասը	4

Թօբտան պանլարա սգօնթօ օլունըր։

Մէզքիւր մաղազա՝ հէր նէվ սրբարըշթը քէմալը տիգգաթլա իճրա իտէր վէ գօմիսիօնա հէր նէվ էմթաա ֆիրուխթ էյլէր։

Թ. ԳԱՄԱՐԱՏՕ վէ ԳՈՒՄԲ.

72—6

Էվվէլքի կիւն Օսմանը հարպ սէ-ֆինէլէրինէն պիր զրհնը ֆըրգա-թին՝ ձէգաիրը-Պահրը-Սէֆիտէ մի-թէվէճճիհէն թէրսանէ բիշկեահը-տան հարէքէթ էլլէմիշ տիր։

—

Ըէժի միլիալպաթընը թէտգի-գինէ մէժուր գօմիսիոնը ըէսմինին՝ մազպաթասընը թանղիտ իթմիշ օր-տուղընը տունքի նիւսխէ միզտէ եազ-մըշ իտիք։ Մէկզուսիմէզ կէօրէ։ մէգքիւր մազպաթա եարընքի մէճ-լիսը խասսը վիւքէլտտա թահթը միզաքէրէյէ ալընաճագ տըր։

—

Պիր իթալիան կազէթասընընը պէ-յանընա կէօրէ։ իթալիանընը Պուգ-ըէշ սէֆիրի գօնթ թօրնիէլլի՝ գօնթ Գօրթինին եէրինէ Տէրսատէթէ սէֆիր նասպ օլունուպ։ անընը եէրի-նէ տէ Բարիզ սէֆարէթի պիրինճի սրր քեաթիպի Մ. Պէսմանը Պուգրէ-շէ սէֆիր թային իթմէք իսթէնիլ-միշ իսէ տէ։ Բարիզ սէֆիրի ժէ-նէրալ Մենապրէա՝ պու մահիր սրր քեաթիպինէն այրըմագ իս-թէմիտիկի հասէպիյէ։ չիմտիլիք Մ. Դաննինի՝ մասլահաթկիզարլըգ մէ-մուրիյէթիլլէ Պուգրէշէ իրսալ օլու-նաճագմըշ։

—

Պէրլին Օսմանը սէֆիրի թէվ-ֆիգ պէյ հազրէթլէրի՝ ալաֆր-յունվարընը 15ինճի վէ 16ընճը կէյշէն ճումատա վէ ճումատա էրթէսի կէճէ-լէրի պիրէր ոսսէ թէրթիպի իլէ Ալէքսանեա տէվլէթինին վիւքէլա վէ ըիճալընը տավէնի իթմիշ տիր։

Պէրլին կազէթալարընընը վէրմիշ օլտրդը թաֆսիլաթա նազարէն։ ու-մուսմ վիւքէլա վէ ըիճալը տէվլէթ վէ քիպէրա վէ սարլզատէկեան տավէթը վագրայա իճապէթլէ սէ-ֆարէթխանէնին սայնալարընտա թէ-ճէմմիւ իթմիշլէր տիր։

Մէֆքուրլաթն պիր գրսմը ճիւ-զիսի էվրօբա քեարի վէ գրսմը ազէ-մի մամուլաթը Շարգիյէտէն օլմազ-լա։ հէրքէսին ճալիալը նազարը մէմ-նունիյէթի օլմուշ տըր։

Սէֆիր հազրէթլէրի՝ միսաֆիրինը քիրամա սուրէթը մախսուսէտ իզ-զէթ վէ իքրամ իլէ ուսմանընընն ֆէվ-գէլզայէ մէմնունիյէթինի մուճիպ օլմուշ տըր։

Թէվֆիգ պէյ հազրէթլէրի՝ Պէր-լինտէքի ատէթ մուճիպինճէ էրթէ-սի կիւնիւ։ տավէթինէ իճապէթ իտէն վիւքէլա վէ ըիճալը տէվլէթ վէ զէվաթը միլեթէրէնին խանէ-լէրինէ ազիմէթլէ գարթ տը վիզիթ պըրագմըշ տըր։

—

Վէֆաթ իթթիկինի տունքի նիւսխէմիզատ եազտըրմըզ չէհրիմիզ էճնէպի աթրպպաի մէշհուրէսինէն Տօգթ. Սրատարընընն ճէնազէ ալայր՝ էվվէլքի կիւն Պէյօղլունտա քեանն խանէսինէն գալտըրըրլըգ։ Ֆրէնք-լէրին Սանթա Մարիա քիլիսէսինէ կէօթիւրիւմիւշ։ վէ պատհու Ֆէ-րիքէօղլունտէ քեանն Ֆրէնք մէզար-ըզընա նազլ իլէ օրատա տէֆն ի-տիրմիշ տիր։

ճէնազէ ալայընտա հէման քեաֆ-ֆէի ատթրպպա վէ բէք չօգ զէվաթ հազրը պուլունտրդը կիպի։ միլեթ-վէֆաի միչարէյէհ սարիր մուխթէ-լիֆ նիշանարտան մատտա Ֆրանսա տէվլէթինին Լէժիօն տ'Ընէօր նիշա-նընը տախի հայիզ օլտրդընտան։ Ֆը-ռանսա սէֆարէթի մայէթ վաքօրը-նընն թայֆալարը տախի ճէնազէ ա-լայընտա հազրը պուլունմըյլար տըր։

Տօգթ օր նուրիճան էֆէնտի թա-ռաֆընտան միլեթվէֆանընն մէզարը իպէհրինտէ գայէթ միէսսիր պիր մէրսիյէ գրառթ օլունմըշ տըր։

—

Ումում քեթեպէյէ պիրէր մաաշ վէրիլտիկինի կէյշէն կիւն եազմըշ իտիք։ Ումում մէմուրինէ տախի պիր մաաշ վէրիլմէսի Մալիյէ նէզա-րէթինէ էմր պուլըրմըշ տըր։

—

Լօնտրատան իյար օլընտրընա կէօրէ։ Լիտս նամ սիլահ ֆապրի-գասընա իթալիա վէ սաիր տուէլր էճնէպիյէ թարաֆընտան էսլիհա վէ էտէվաթը հարպիյէ իտալի իչիւն պիր չօգ սրբարըշար վուգու պուլմուշ օլ-տրդընտան։ մէզգիւր ֆապրիգա էս-լիհա վէ էտէվաթը մէզգիւրէնին թէտարիքի իչիւն կէճէ կիւնտիւզ իշլէմէ քտէ իմիշ։

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՓՕՐՍԱԸ

Լօնտրա 22 Յունվ.

Ինկիլ. էհամը Ինկ. Լիր.	100-1/8
Օսմ. էհամը աչըտը	13-3/4
» » գաբանը	13-7/8
» » Սէրի Ա.	24-
» » » Պ	18-1/4
» » » Ս	13-7/8
Օթօման 1871	66-3/4
Օսմանը Պանդասը	09-3/8
Ռուսիա իսթիգրազը	96-
Մըսրը տուր. մութահրտէ	64-1/4
» իսթիյազը	88-1/4
Տախիա Մանիէ (Մըսրը)	62-1/4
Ռուշիտ իսթիգրազը	88-1/4
Ֆառարիսթ. էհամը 1877	-
Գամպիս Բարիզ 5 այ վառէ	25-40

Բարիզ 22 Յունվ

Երանս. էհ. 3 % ֆր.	81-35
» » 4½ %	110-27½
Եէնի Յամ. էհամը աչրլաը	13-35
» » » գաբանաը	13-97½

Մէ-դոդէլէ

Սեռի Գ.	14-70
» Ս.	13-70
Բուսիկի չըվէնաբֆէրի	34-50
Օսմանը Բէժիսի էհամը	418-75
Օսմ. Պանդասը	487-50
Ֆրէսի Լիոնէ	520-
Ֆրէսի Ֆոնտիէ	1332-50
Լիոն ագսիսը	1267-50
Սուէյշ ագսիսը	2171-25
Ռուսիա 5 % 1877	99-7/8
Իթալիա էհամը	97-17½
Մըսր Ֆոնտ. մութահրտէ	325-75
Լոնտրա 3 % 1879	244 37½
Գամպիս 3 այ վառէ	25-22

—

Վիէննա 22 Յունվ.

Լոնտրա իւսէրինէ գամպիս	126-90
Ռումելի չըվէնաբֆէրի	17-

—

ԳԱԼԱԹԱ ՓՕՐՍԱԸ

Էհ. ում. տիւն ագչ. գաբ.	15- 3
Գու սապակ աչըլաը	15-11
Մըսրը մութահրտէ. գաբ.	71-
Գու սապակ աչըլաը	71-
Սեռի Ա.	24-
» Պ.	15- 5
» Գ.	15-11
Բուսիկի չըվէնաբֆէրի	35-50
Ագչէ ֆայիզի	6-
Բէրօր Ղրշ.	00-
Հէվալէսիզ »	00-

—

ԱՆԴԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Դրէսի ժէնէրալ	5-35
Սթամպոլ օլանգասը	5-25
ՕսմէԹէ ժէնէրալ	5-16
Թրամվայ	2-87½

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ՖԻՑԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշ.առան	Ղշ. Բր.
Ակյազ մէճիտիյէ Ֆարդը	107-38
Մէթալիք »	97-20
Գէշլիք »	102-10
Ալթընըզ »	102-30
Դայմէ	-
Ինկիլիզ լիրասը	110-08
Ֆրանսէզ ալթունը	87-25
Բօլ	90-10
Դրէսմից ալթունը	51-10
Դարպօն գայմէսի	9-12

ԻԼԱՆԱԹ

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՖԷԻՐԻ ճանիպը ալիսինտէն

Նիզամիյէ էրզագ անպարը իչիւն միպայէա օլունաճագ օլան օն պէշ պին գըյէ թրիէսթէ թօրպա չէքէ-րինին պէհէր գըյէի ճէտիտի իքի ղրուշ օթուզ պէշ բարրա թալիպի էօհտէսինտէ օլուպ, իչպու քեանունը սանիի ռումինին օն պիրինճի ճումատա էրթէսի կիւնիւ գարարը գաթիսի վէրիլէճէկինտէն վէ օն իւչիւնճիւ բազար էրթէսի կիւնիւ թէգարրիւր իտէն ֆիյաթտան եիւզտէ պէշ թէնզիլի գապուլ օլունաճաղընտան, իթալա թալիպ օլանլարընը Լէվզիմաթը Ումումիյէ տաիրէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունուր։

9 քեանունը սանի 1886

3—2

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՖԷԻՐԻ ճանիպը ալիսինտէն

Նիզամիյէ չաիր անպարը իչիւն սէքսէն պին գըյէի ճէտիտ քիսմ միպայէա օլունաճաղընտան վէ պէ-հէր գըյէի ճէտիտի երմի իւչ բա-բրա թալիպի էօհտէսինտէ իտուս-կինտէն, քեանունը սանիի ռումինին օն պիրինճի ճումատա էրթէսի կիւնիւ գարարը գաթիսի վէրիլէճէկիկ կիպի, օն իւչիւնճիւ բազար էրթէսի կիւնիւ տախի թէգարրիւր իտէն ֆիյաթը-տան եիւզտէ պէշ թէնզիլի գապուլ օլունաճաղընտան, իթալա թալիպ օլանլարը Լէվզիմաթը Ումումիյէ տաիրէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունուր։

9 քեանունը սանի 1886

3—2

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՖԷԻՐԻ ճանիպը ալիսինտէն

Ասաքիրի Շահանէ հայվանաթը իչիւն տէօրթ միլեօն գըյէի ճէտիտ արբա միպայէա օլունաճաղընտան վէ քեանունը սանիի ռումինին օն պէշինճի չարշէնպիհ կիւնիւ գարարը գաթիսի վէրիլէճէկինտէն, օն ալթը-ճը բէնճէնպիհ կիւնիւ տախի թէ-գարրուր իտէճէք ֆիյաթտան եիւզ-տէ պէշ թէնզիլի գապուլ օլունա-ճաղընտան, իթալա թալիպ օլանլա-ըն Լէվզիմաթը Ումումիյէ տաիրէ-սինէ կէլմէլէրի իլան օլունուր։

9 քեանունը սանի 1886

3—2

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՖԷԻՐԻ ճանիպը ալիսինտէն

Ասաքիրի Շահանէ հայվանաթը իչիւն տէօրթ միլեօն գըյէի ճէտիտ քիսմ միպայէա օլունաճաղընտան վէ պէ-հէր գըյէի ճէտիտի երմի իւչ բա-բրա թալիպի էօհտէսինտէ իտուս-կինտէն, քեանունը սանիի ռումինին օն պիրինճի ճումատա էրթէսի կիւնիւ գարարը գաթիսի վէրիլէճէկիկ կիպի, օն իւչիւնճիւ բազար էրթէսի կիւնիւ տախի թէգարրիւր իտէն ֆիյաթը-տան եիւզտէ պէշ թէնզիլի գապուլ օլունաճաղընտան, իթալա թալիպ օլանլարը Լէվզիմաթը Ումումիյէ տաիրէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունուր։

9 քեանունը սանի 301

3—2

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՖԷԻՐԻ ճանիպը ալիսինտէն

Պէյրութտա պուլունան վէ պիլ-իճապ օրատան Հայտա վէ Սօրա գատտը պուլունաբրրլաճագ օլան ասաքիրի Շահանէ իչիւն պին իւչ եիւզ իքի սէնէսի մարտընտան իթի-պարէն պիր սէնէլիք օլարագ իճապ իտէն էրզագը միւթենէվիյէտէն նան, տագիզ, տէօրլիւմիւշ պուղտայ, սիր-քէնին պէհէր գըյէսի սէքսէն պէքսիմաթը եիւզ, պուլկուր վէ էրզ ֆասուլեանը եիւզ երմի — կիւշթ վէ զէյթ վէ սապօնը իւչ եիւզ—բուղէնը սատէնին պէշ եիւզ էլլի—թուզ վէ սօղանը գըրգ—մօ-մը պէշ եիւզ—հաթապան օն իքի—քէօմիւրին օթուզ—չարր վէ նօհու-տը էլլի—սամանը երմի պէշ—կազը էեթմիշ—չէքէրին իքի եիւզ—զէյթունը եիւզ գըրգ բարայա օլարագ օրա թալիպի էօհտէսինտէ օլտուղընտան, իթայա թալիպ օլան-լարը Լէվզիմաթը Ումումիյէ տաիրէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունուր։

9 քեանունը սանի 1886

3—2

Խաղնէի Խասսա Շահանէ ճանիպը ալիսինտէն։

—

Մաթպախ վէ էրզագ անպարը ա-միրէլերի լաղըմէսի իչիւն ալընաճագ քէլլէ չէքէրլերի իլէ թավուգ վէ սարիէնին գարարը գաթիսի իչպու քեանունը սանիի ռումինին օն տէօր-տիւնճիւ սալը կիւնիւ վէրիլէճէկին-տէն, թալիպ օլան թիւճճարընն եէվ-մը մէգքիւրտէ պէհէմէհալ սաաթ տօգուզա գատտար խաղնէի խասսա Շահանէյէ կէլմէլէրի իլան օլունը-ր։

8 քեանունը սանի 301

3—2

Պիր սէնէ զարքընտա Ուն Գաբանը իս-քէլէսինտէն պիմիմէ իմարաթա նագլ օլունաճագ տագիզ իւճրէթը նագլիյէտի-նին միւնազասաբը իճրա օլունաճաղըն-տան, թալիպ օլանլարը չէհրը ճարիի ռումինին 11ինճի ճումատա էրթէսի կիւ-նիւնտէն իթիպարէն Էվգաֆը Հիմայուն մէգելիսը իտարէսինէ միւրաճաաթ էլլէ-մէլէրի։

9 քեանունը սանի 301

3—2

Մէհհում Հասան բաշա հալիլէսի Ա-յիշէ հանըմըն Եունան տէվլէթի թէպաս-սընտան Եորկի Գարանթինէ օլան տուլունը մահբիմէսինին թէսվիկէսի ի-չին մուգատէմա մէվզրի միւզակէյէ գ-օնուլան Պալաթտա համմամի Մուհի-էտտին մահալլէսինէ Զըգմագ Պօսթան սօղաղընտա 13 վէ Տրսկման ճատտէսին-տէ 37 նումէրօլար իլէ մուրագգամ վէ Էլսէյտ Ապտիլ Գատէր էֆէնտի վէ գա-զասքեր Հասան էֆէնտի զէվէսի Ա-յիշէ հանըմ վէ Մուսթաֆա Արիֆ էֆ. վէ Մէհմէտ Սալիհ էֆ. վէ Սօֆու Մէհմէտ բաշա վէ հարէմէյն իս չէրիֆէյն վագֆ-լարը իլէ մախլութ մա միւթէմիզաթ պիր գրթա պօսթանտա սալինիզզիքր վագֆ-լարընտան Սէյտ Ապտիլ Գատէր էֆ. վէ Հաժուզատէ Մէհմէտ Սալիհ էֆ. վէ Մուսթաֆա Արիֆ էֆ. վէ Հասան էֆ. զէվճէսի Այիշէ հանըմ վագֆլարը իլէ մախլութ մահալլէրին թէմամը վէ հարէ-մէյն իս չէրիֆէյն վագֆընտան 48 հիսսէ իթիպարը իլէ 20 հիսսէսի 13 գրթա սէ-նէտ իլէ մէտեուռնէի մուամիլէյհանընն էօհտէի թասարրուֆընտա պուլունտու-ղընտան, վէ պու մըգտար մահալին ֆի-ռուխթը մուգարրէր օլուպ, Օսմանը լիրասը 100 ղրշ. հիսսասը իլէ 12000 ղրշ.տա թալիպի էօհտէսինտէ գալմըշ, վէ թարիխը իլան-ուէն իթիպարէն 31 կիւ-նէ եանի կէլճէճէ շուպաթընն 7ինճի ճու-մատա կիւնիւ սաաթ 10ա գատտար 100տէ 8 գամմ գապուլ օլունմասը վէ զիքր օ-լունան եէվմ վէ սաաթտա սօն մի-զաէ-տէսի պիլիճրա գարարը գաթիսի վէրիլ-ըէք թալիպի էօհտէսինէ կէչիրիլմէսի մուգարրէր պուլունմըշ օ.տուղընտան, վէ անտէն սօնրա հէր նէ գամմ վուգու-պուլուր իսէ գապուլ օլունմայաճաղընտ-ան. 100տէ 8 գամմը իլէ թալիպ օ-լանլարընն վէ տահա զիյատէ մալումաթ ալմագ իսթէյէնլերին միւտտէթը մէրգուս-մէ գարքընտա մահքեմէի թիճարէթ իմ-բա տաիրէսինէ միւրաճաաթ էլլէմէլերի վէ եէվմ վէ վագթը մէգպուրատ մահա-լը մէգքիւրտ հազրը պուլուանմալարը իլան օլունը-ր։

7 քեանունը սանի 301

Մէբսին վէ Իզմիր իսքէլէլերինէ 7000 քիլը ճէտիտ հրնթանըն եէլքէն սէֆինի իլէ Տէրսատէթէ ճէլպի մուգարրէր օ-լուպ, նավլը միւնագասայա գօնուլտու-ղընտան, վէ մահը ճարիի ռումինին 14 իւնճիւ սալը կիւնիւ գարարը գաթիսի վէրիլէճէկինտէն, պունըն նազլինէ թա-լիպ օլանլարը եէվմը մէգքիւրընն ինգը-զասընտան էվվէլ Մալիյէ խազինէի ճէ-ւիլէսինտէ Աչար վէ Աղնամ իսմանէթի տաիրէսինէ միւրաճաաթ էլլէմէլերի։

10 քեանունը սանի 301

2—1

ՇԵԿԷ Լ'ՀՈՒԼԷՐԻՆԷՆ ՍԷՊԱՂԷՎԱԹ ՆԱՐԸ

	ուղիղ	օվ.	ՂԸ	Բր.
Լահանա	1		6	
Բրասա	1		8	
Օքանագ	1		8	
Էպէ կիւմէճի	1		35	
Շալկամ	1		4	
Գարնապահար	1		1	20
Հավուճ	1		18	
Գէբէվիզ	1		6	
Պալ գապաղը	1			
Եէբ էլմասը	1		14	

ԷՎԳԱՖԸ ՀԻՄԱՅՈՒՆ

Էվգաֆը Հիմայուն վարիսաթը ումու-միյէ իտարէսի մահլիւլաթ չիւպէսինտէ պէհէր կիւն միւզայէտէլերի իճրա օլուն-մագտա օլան աթիիզզիքր մահլիւլաթընն մուայյէն օլան 4 հաֆթա միւտտէթը իս-լանընտան 3ինճի հաֆթասը օլան իպու 1301 սէնէսի քեանունը սանինին 6ընճը բազար երթէսի կիւնիւտէն իթիպարէն պիր հաֆթա զարքընտա թա-լիպ օլանլարընն գըյմէթը մուխամմէնէ-սինին էօրինէ միւսավի թէէմին ազէ-սիյէ պէրապէր իտարէի մէզգիւրիյէ միւրաճաաթ իթմէլերի լազըմ կէլիպ պէտէլը մուտճէլէյէ մահսուպէն սուրէթ վէ սէրկի գապուլ օլունմայաճաղը 3ինճի տէֆա օլարագ իլան օլունուր։

. . 14 . . 6000(1).— Վէֆաատա Մօլ-լա Խիւրեվ մահալլէսինտէ չըգմազ Մա-նավ սօգաղընտա թէրպիէն 45 մէթրօ արսատա 3 օտա վէ պիր սուֆա վէ պիր գույուը միւշթէմիլ ախչապ պիր պապ մէնզիլ։

. . 5 . . 5000.— Ֆաթիհէտ Գումբուլը Մէսճիտ նամը տիկէր Մմարիս-թան մահալլէսինտէ Պագդադատ սօգաղընտա թէրպիէն 150 մէթրօ տերատնտէ պիր գույուը միւշթէմիլ պիր գրթա մէնզիլ արսասը։

. . 53 . . 6000.— Ֆաթիհ գուրպիսնտէ հօճա Խայրէտտին մահալլէսինտէ Սիւրիւրկէճիլէր ճատտէսինտէ թէրպիէն 22 մէթրօ արսատա չէհրի 55 ղրշ. քիրալը քեարկիր պիր պապ քէրէքճի տիւքքեանը։

. . 228 . . 2000.— Ալթը Մէրմէրտէ Մուսլիհէտտին մահալլէսինտէ Հէքիմ օղլու Ալի բաշա ճատտէսինտէ թէրպիէն 30 մէթրօ արսատա չէհրի 15 ղրշ. քի-րալը պիր պապ քէրէսթէէի տիւքքեան-ընընն միւլք մա կէտիք պիւթիւնիւ։

. . 22 իլա 28, 1 . . 22500.— Պա-լաթտա համամի Մուհիէտտին մահալլէ-սինտէ Սէֆիյէտիւ պագդալ ճատտէսի իլէ Եօղուրթէրը սօգաղընտա թէրպիէն 165 մէթրօ արսատա 3 օտա վէ 3 սուֆա վէ 3 գույու վէ 30 մէթրօ պաղչէյի միւշ-թէմիլ չէհրի 320 ղրշ. քիրալը 3 պապ մէնզիլին նըսֆ հիսսէսի։

. . 15 . . 1500.— Զարչուի քէպիր-տէ Սանտալ պէտէսթէնինտէ Մալիհ ա-տաօղնտա մէստուտ պիր պապ սօլապ կէտիկինին պիւթիւնիւ։

. . 505 . . 2500 — Հաթապ դարուս-սընտա Սարը Թիմուր մահալլէսինտէ Գա-բանը Տագիզ ճատտէսինտէ թէրպիէն 43 մէթրօ արսատա ֆէվգինտէ պիր օտայը միւշթէմիլ չէհրի 150 ղրշ. քիրալը պիր պապ պագդալ տիւքքեանը կէտիկի իլէ գուլէի զէմին հաֆթասընտա մուսլէն մահալինին 120 սէհիմտէն 10 սէհիմ հիսսէսի իլէ միւլքինին սիւիւս հիսսէսի։

. . 3 . . 4000.— Տիբիլի թաշտա Մօլլա Ֆէնարի մահալլէսինտէ Բէյիքքաս-նէ օսգաղընտա թէրպիէն 15 մէթրօ ար-սատա չէհրի 80 ղրշ. քիրայա միւթէհամ-միւլ տիպապ պիր պապ գահվէ տիւք-քեանընընն նըսֆ հիսսէսի։

. . 56, 58 . . 13550.— Գալաթտա Քէմանքէշ Գարա Մուսթաֆա բաշա մա-հալլէսինտէ Քէմէր ալթը ճատտէսի իլէ Շէրպէթխանէ օսգաղընտա թէրպիէն 205 մէթրօ արսատա ֆէվգինտէ 5 օտայը միւշթէմիլ չէհրի 800 ղրշ. քիրալը քեար-կիր պիր պապ մաղազա վէ կապինընն Բիյալի բաշա վագֆընտան օլան մահալին 18 հիսսէսէն 2 հիսսէսի իլէ Գամէր Խա-թուն վագֆընտան օլան մահալին քէշա-լիք 18 հիսսէսէն պիր հիսսէսի։

. . 23 . . 1000.— Սուլթան Պայա-զիտ Սէքքան պաղը Եաղուպ աղա մա-հալլէսինտէ Հասան բաշա խանընտա իսթ-գահտա թէրպիէն 58 մէթրօ արսատա չէհրի 60 ղրշ. քիրալը պիր պապ քեար-կիր օտանընն կէտիկինին ռուպ հիսսէսի։

. . 3 . . 15000.— Գալաթտա Ճա-մի ճէտիտ մահալլէսինտէ չըգմազ Պայ-գուշ օսգաղընտա թէրպիէն 128 մէթրօ արսատա 8 օտա վէ 2 սուֆա վէ պիր գույու վէ 450 ղրշ. քիրալը ախչապ պիր պապ մէնզիլին սիւիւս հիսսէսի։

. . 22 . . 3500.— Ֆէթհիյէտ Քեա-թիպ Մուսլիհէտտին մահալլէսինտէ Զօր-պաճը չէշմէսի օսգաղընտա թէրպիէն 99 մէթրօ պիր գրթա մէնզիլ արսասը։

. . 40 . . 7000.— Գասրմ բաշատա Ճամիի քէպիր մահալլէսինտէ Տէրէ գա-բուրը ճատտէսինտէ թէրպիէն 120 մէթ-րօ արսատա ֆէվգինտէ 3 օտա վէ պիր համուրլըը միւշթէմիլ սէնէվի 4000 ղրշ. քիրալը նիմ քեարկիր պիր պապ պէօ-րէքճի ֆրուռը կէտիկինին 120 սէհիմտէն 20 սէհիմ հիսսէսի։

. . 3 . . 5000.— Հօճա բաշատա Կը-ռէքի Հիսէյին չէլէպի մահալլէսինտէ Նէօվսէթխանէ օսգաղընտա թէրպիէն 76 մէթրօ պիր գրթա մէնզիլ արսասընընն նըսֆ հիսսէսի։

. . 158 . . 6000.— Պալաթ Խարի-ճինտէ Գարապաշ մահալլէսինտէ Պալաթ ճատտէսինտէ թէրպիէն 45 մէթրօ ար-սատա 2 օտա վէ պիր սուֆա վէ 15մէթ-րօ պաղչէյի միւշթէմիլ նիմ քեարկիր խա-բրապ պիր պապ մէնզիլ։

. . 3, 5 . . 10000.— Ֆընտրգլուտա Բէգիրաթ խաթուն մահալլէսինտէ Նաս-ուը չըգմազը օսգաղընտա 80 ղրրա ար-սատա 3 օտա վէ պիր սուֆա վէ պիր գույու վէ իթթիխալինտէ 100 ղրրա պիր գրթա մէնզիլ արսասընը միւշթէմիլ չէհրի 80 ղրշ. քիրալը ախչապ պիր պապ մէն-զիլ վէ արսասընն պիւթիւնիւ։

. . 14 . . 2500.— Թահթա գալէտէ Տէմիր Թայ մահալլէսինտէ Գուլթուճըլար սօգաղընտա թէրպիէն 50 մէթրօ արսա-տա չէհրի 100 ղրշ. քիրալը քեարկիր պիր պապ գուլթուճը տիւքքեանը կէտի-կինին ռուպ հիսսէսի։

. . 115, 117 . . 4000.— Սամաթիա-տա Միրախոր մահալլէսինտէ Միրախոր ճատտէսինտէ թէրպիէ. 55 մէթրօ ար-սատա ֆէվգինտէ պիր օտա վէ զահրընտա 150 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ խա-բրապ պիր պապ մէնզիլ վէ թահթընտա վագը տիւքքեանընն նըսֆ հիսսէսի։

. . 18 . . 918.— Գասրմ բաշատա Ճամիի քէպիր մահալլէսինտէ Եէնի ճատ-տէսէ թէրպիէն 178 զրրա պիր գրթա տէպպաղանէ արսասընտան միւֆրէդ արսանընն թիւլիս հիսսէսի։

. . 26 . . 1334.— Մահմուտ բաշա-տա Տայէ խաթուն մահալլէսինտէ Գալ-ճըլար խանը թահթախինտէ չէհրի 50 ղրշ. քիրալը գուլումճը օտասը կէտիկի-նին սիւիւս հիսսէսի։

գրթա մէնզիլ արսասընը միւշթէմիլ չէհրի 80 ղրշ. քիրալը ախչապ պիր պապ մէն-զիլ վէ արսասընին պիւթիւնիւ։

. . 14 . . 2500.— Թահթա գալէտէ Տէմիր Թայ մահալլէսինտէ Գուլթուճըլար սօգաղընտա թէրպիէն 50 մէթրօ արսա-տա չէհրի 100 ղրշ. քիրալը քեարկիր պիր պապ գուլթուճը տիւքքեանը կէտի-կինին ռուպ հիսսէսի։

. . 115, 117 . . 4000.— Սամաթիա-տա Միրախոր մահալլէսինտէ Միրախոր ճատտէսինտէ թէրպիէ. 55 մէթրօ ար-սատա Ֆէվգինտէ պիր օտա վէ զահրընտա 150 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ խա-բրապ պիր պապ մէնզիլ վէ թահթընտա վագը տիւքքեանընն նըսֆ հիսսէսի։

. . 18 . . 918.— Գասրմ բաշատա Ճամիի քէպիր մահալլէսինտէ Եէնի ճատ-տէսէ թէրպիէն 178 զրրա պիր գրթա տէպպաղանէ արսասընտան միւֆրէդ արսանընն թիւլիս հիսսէսի։

. . 26 . . 1334.— Մահմուտ բաշա-տա Տայէ խաթուն մահալլէսինտէ Գալ-ճըլար խանը թահթախինտէ չէհրի 50 ղրշ. քիրալը գուլումճը օտասը կէտիկի-նին սիւիւս հիսսէսի։

. . 607 . . 10000.— Գասրանը տաս գիգտէ հօճա Խայրէտտին մահալլէսինտէ Գասրանը տագիգ ճատտէսինտէ թէրպիէն 60 մէթրօ արսատա չէհրի 20 ղրշ. քի-րալը միւլք մա կէտիք պիր պապ զէյթուն եապրաք տիւքքեանը։

. . 6 . . 1666.— Զագմագճըլարտա Տայէ խաթուն մահալլէսինտէ Զագմագ-ճըլար եօղուշընտա Վալիտէ խանը գար-ըսընտա խանը ճէտիտը սագիրին Ֆիւնֆիւ գթընտա Սագալար չէշմէսինէ նազրը չէհրի 100 ղրշ. քիրալը պիր պապ քեար-կիր օտանընն 6 հիսսէտէն պիր հիսսէսի։

. . 8 . . 2000.— Ագսէրայտա Մու-բաշ բաշա մահալլէսինտէ Շաքիր բաշա օսգաղընտա թէրպիէն 60 մէթրօ արսա-տա 3 օտա վէ 2 սուֆա վէ պիր գույու վէ 60 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ ախ-չապ պիր պապ մէնզիլ։

(1) Ֆիւմէլէրին պաչարընտա իլք հի-զատա պուլունան բաղգամար՝ մահլիւ-թընն նիւմէրօլարընը, վէ իքինճի հիզա-տաքիլէր՝ գըյմէթը մուխամմէնէլերինի պիլտիրմէքտէ տիրլեր։

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՄԱՂԱԶԱՍԸ

Ն. 3 Պաղչէ Գաբու Ն. 3

Մէկքիւր մաղազատա տէվլէթը Ալիյէնին էնվար իքրամիյէլի թահվի-լաթընը վէ քէզա էվրօբանընն Սաքսօնիա, Պրունսվիք վէ Համպուրկ բիյան-գօրու եվրագլարը՝ ուսուլլերի իւզրէ չէնտ սէնէտէն պէրու սաթընըզ ճիմէտ միւշթերիլերին խօշնուտ վէ մէմնուն իտիլտիկի կիպի, թէքմիլ անա պիլթիլ-ըի տախի մէվճուտ պուլունը։ Ումումի ֆիյաթլարա տիկէր մաղազալարտան էհվէնիյէթ հիհէթիտտէ մէնֆաաթլը ֆարգ կէօրթիրիր։

Տէրսատ ի տէն վէ մէմլիքէ. Մահրուսէնին շէհրիլերինտէն Ցարաթիւն Պէյլերեան նամընա կէնտէրիլիճէ կէրէք նագտ վէ կէրէք բօսթա բուլլարը պէտէլլերի իլէ հեր նէվ սըբարըլար քէմալ. տիգգաթ իլէ կիւնլերինտէ պիլա գուսուր իճրա օլունը։

Գուրա Կէնիլէ

ՀԱՄՊՈՒՐԿ	3ինճի	Գուրա Ալաֆր.	Յունվ.	27,28	Եախսա Բուսի	Յուն	15,16
ՍԱՔՍՕՆԻԱ	2 »	» »	Փետր.	8, 9	» »	»	27,28
ՊՐՈՒՆՍՎԻԳ	2 »	» »	Փետր.	8, 9	» »	Յնվ.	27,28

Իչպու պիլէթլէր պալատ զիքր օլունան Թարիխլէրտէն տէօրթէր կիւն էվվէլ սաթը ալընմալը տըր։

ՖԷՕՆԻՔՍ ՖԱՅՐ ՕՖԻՍ

PHOENIX FIRE OFFICE

1782տէ Լօնտրատա մուէսսէս

ԵԱՆԿԸՆԱ ԳԱՐԾԸ ԻՆԿԻԼԻԶ ՍԻՍՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԱՆԵԱՆԸ

Սէնէվի ալտըզը իւճրէթ 900,000 ինկ. լիրասընը միւթէճավուզ տըր։

ԻՀԹԻԱԹ ագչէսի պիր Միլեօն ինկիլիզ լիրասընը կէչէր։

Ֆէօնիքս գումանեասընընն ադասը միյանընտա ինկիլիթէրրանընն էն զէն-կին վէ էն մասրուֆ սէրմայէտարանընտան պուլունմաղա, պու խուսուս միւշթերիլերինէ պէօյիւք պիր թէքմինաթ տըր։

Զիյարէտ իսմա իտէն մէմուրլար՝ Տէրսատէթ վէ պիլտըր սէլասէտ եանկընա գարշը էմլաք, էյնա վէ էվթասայը սիկուրթա իտուպ, վագը օլան զայիաթը՝ մահալինտէ թազմին իթմէյէ սէլահիյէթի հայիզ տիրլեր։

Աֆէրթէլիր · Գլօնարիտիս վէ Գոուրթ.

Դեկտ. 31ինճի գատտար վերիլէն գլյան 14 միլեօն տըր։

Ն. 8։—Գալաթատա Մէհմէտ Ալի բաշա խանընտա։—8 Ն.

ԲՕԼ ՖՕՅԱՃԵԱՆ

Եկ-տեսէ Գ-ալաբբրա 80 Ն-գրտա

ԿԻՕԶԷ ԱԼԷ ՃԷՐՐԱՀԼԵԼԸԼԱ ՄԻԹՕՒԱԼԻԳ

ԱԼԷԱԹ ԹԻԻՃՃԱՐԸ

Մէկքիւր մաղազատա կէօզէ վէ ճէրրահլըղա միւթէալիգ էնվար ա-լաթ ու էտէվաթ մէվճուտ տըր։

Եզճիմէ, եումուշագ վէ սէրթ լասթիգտէն (գաուշուտան մասմուլ մէվատտը միւթէլիֆէ, գասրգ պաղաբը, էնվար չերիկալար, էյնքիրիգ մաքինալարը, միզան իլ հավա (պարօմէթր), միզան իլ հարարէ (թէրմօ-մէթր) վէ էյի ճինս կէօզլիւքլէր պուլընմազտա տըր։

Մ. Բօլ Ֆօյաճեան՝ հեր նէվ սըբարըլար վէ թաս